

Como buen asturiano,
amarás a Asturias so-
bre todas las cosas.
Amar a Asturias no ex-
cluye, antes fortalece,
el amor a España.

REGION

Diario de información
gráfica y literaria, des-
ligado de todo com-
promiso con perso-
nas, entidades y agru-
paciones políticas.

Año IX.— Número 2449

Oviedo, domingo 31 de mayo de 1931

10 Céntimos

ANTE UN INTENTO DE HUELGA

El Sindicato Unico Minero pretende plantear mañana una huelga general en todas las minas de Asturias. Estamos, pues, abocados a un conflicto en el que más que un fondo económico se advierte un propósito de ventilar cuál de los dos Sindicatos tiene la supremacía sobre la clase obrera de las minas asturianas. Y es lamentable que por conseguir este objetivo, se cause una perturbación tanto más grave cuanto que son ya bien difíciles los momentos porque atraviesa toda la economía del país.

Pero dejando este aspecto para ir al fondo de las peticiones del Sindicato Unico (2 pesetas más diarias de salario y jornada de siete horas), es de advertir que en realidad la industria hullera pudiera en cierto modo encogerse de hombros ya que, intervenido y sometido a tasa el precio del carbón, bastaría en apariencia a la industria para poder atender a esas peticiones, solicitadas del Gobierno que autorizara el aumento de precio del carbón en el mercado.

Esta visión del problema sería, sin embargo, demasiado simplista. La industria se resistiría, sin duda, a esta inflación, porque la colocaría en situación difícil el hecho de que el carbón tuviera un precio artificial, desarticulado del resto del mercado.

Dos pesetas de aumento en los salarios y la reducción de la jornada a siete horas, sería, a nuestro juicio, catastrófico para el país. De un lado, ese aumento de salario, encarecería en 3 pesetas la tonelada de carbón; de otro, la reducción de la jornada, supondría un encarecimiento de 2 pesetas en tonelada.

En total son, pues, 5 pesetas lo que se recargaría la tonelada de mineral si se accediese a ambas peticiones. Y si el mismo aumento en los salarios y la misma reducción de jornada se extendiera a las demás cuencas hulleras de España—y parecería muy lógico que así fuera—se echaría sobre el país una carga de 52 millones de pesetas, en beneficio exclusivo del minero, que no es por fortuna el peor pagado dentro de la clase trabajadora. Para los ferrocarriles, cuyo tráfico está casi en ruina, supondría una carga de 13 millones de pesetas, ya que consumen unos dos millones de toneladas de carbón. Y así, sucesivamente, resultarían recargadas las industrias siderúrgicas, las del cemento, las termoeléctricas, etc.

No se puede, pues, tener una visión unilateral del problema. Hay que abarcarlo todo, porque afectando la industria hullera a una parte muy cuantiosa de la energía aplicada a la industria nacional, ésta reflejaría en seguida, con daño para todos, cualquier intento de extorsión en su normal desenvolvimiento. Y más si tenemos en cuenta que en muchos casos encontraríamos cerrado el recurso de la importación por la baja desenfrenada de la peseta.

Hoy día, las reivindicaciones sociales no pueden enfocarse, exclusivamente, desde el punto de vista del provecho directo. Estos problemas son tan complejos, que si no se camina con mucho tiento, lo que no parece más que una reclamación a un patrono, puede convertirse en un quebranto para toda la economía nacional, por la que todos los obreros tienen también la obligación de velar.

Por otra parte, bien quisiéramos en estos momentos, ver a Asturias completamente libre de conflictos de esa naturaleza. Claro que ahora y siempre tienen derecho los obreros a defender sus intereses; y para ello no les faltará nuestro concurso. Tienen derecho a pedir y tienen derecho a más; tienen derecho a la huelga. Tienen el "sagrado derecho a la huelga", para decirlo con frase de don Antonio Maura.

Pero cuando se trata pura y simplemente de reivindicaciones sociales o de clase, y siempre que no se olvide que la economía nacional, que está por encima de todos los intereses particulares, necesita guardar su equilibrio.

Y aun entonces es necesario que si se llega al movimiento huelguístico, éste no se parezca en nada a un motín callejero, sino que sea un movimiento de orden y disciplinado, y que cause el menor trastorno posible al resto de la vida de una provincia o de una nación.

Se abusó del arma de la huelga. No lo decimos a humo de pájaros. Ahí tenemos, en la actualidad, una importante cuenca minera asturiana, en la que se pretende llevar a la huelga a cerca de 3.000 obreros, por el hecho de que tres de ellos hayan sido castigados con una multa de 3 pesetas cada uno.

Y al hablar en este tono de sinceridad, y al colocarnos en esta actitud noble, creemos en lo más íntimo de nuestro corazón, que con este llamamiento a la cordura y a la reflexión, hacemos mayor bien a la clase obrera, que con soflamas revolucionarias.

UNA CARTA DEL MINISTRO DE LA GUERRA

El trabajo en las fábricas militares

Madrid, 28 de mayo de 1931.
Señor don Teodomiro Menéndez.—OVIEDO.
Mi querido amigo: tengo mucho gusto en acusar a usted recibo de su atenta carta, fecha 25 del corriente, con una nota referente al problema del trabajo en las fábricas militares, y le significo que tengo muy en cuenta las atenciones que en ella se hacen

a fin de llegar a una solución justa y beneficiosa para todos.
Se reitera suyo atmo. q. e. s. m.—M. AZAÑA.

Tenemos entendido que en la nota a que se refiere la precedente carta se hacían indicaciones de un procedimiento a seguir para asegurar la continuidad de los trabajos en la de Trubia, abocada a despidos hasta el nuevo presupuesto y acaso el poder comenzar a admitir, especialmente en la de Oviedo, algunos de los obreros últimamente despedidos y todo ello sin sacrificio para el presupuesto. No hay para que decir cuánto nos alegraría el que las buenas impresiones que pueden deducirse de esta carta, fueran pronto realidades.

RESUMEN DE NOTICIAS

OVIEDO.—El Sindicato Unico Minero intenta declarar mañana la huelga general en todas las minas de Asturias por no haber sido atendidas sus peticiones.— El Sindicato Minero de Mieres aconseja a sus afiliados que no secunden el paro.— La Diputación acordó ir a la construcción del Instituto provincial de Higiene.— Se crea una Sección en el Comité Paritario Minero para los ayudantes facultativos de minas.— El jueves se celebrará en la plaza de toros un festival a beneficio de los obreros parados.

PUEBLOS DE LA PROVINCIA.— En Gijón no trabajarán los panaderos los domingos.— En Turón sigue sin resolverse la huelga del ramo de construcción.— En Cangas del Narcea se va a confeccionar el plano de la población.— No parece confirmarse la noticia de la dimisión del director de la Empresa de Duro-Felguera.— Pronto se hará la canalización del Pies y el arreglo de la carretera Carbonera.

DE TODA ESPAÑA.— Se construirá un aeropuerto en Valencia.— El ministro de Hacienda había presentado la dimisión, pero el Gobierno quiere ir unido a las Cortes.— En quince días pasó la libra de 46 a 57.— Largo Caballero dice que no se conforma con una república burguesa, pero que ahora hay que consolidar la república.— Se admitió una querrela contra varios Magistrados de Madrid a los que se acusa de prevaricación.

EXTANJERO.— Wilkins irá al Polo en submarino.— Se asegura que dimite Machado.— En un pueblo de Méjico en una boda resultan ocho muertos.

DETALLES DE LA EJECUCION DEL ANARQUISTA SCHIRRU

ROMA.—He aquí detalles de la ejecución del anarquista Miguel Schirru.

Al serle comunicada la sentencia que le condena a muerte, fué autorizado Schirru para firmar una petición de indulto. A las 2,30 de la madrugada le fué anunciada la visita de un sacerdote, pero se negó a recibirle y no quiso admitir ningún auxilio religioso. Sólo escribió dos cartas: una, para su madre, y otra, para su mujer.

A las 3,40, escoltado por varios carabineros y agentes de Policía, Schirru fué llevado en automóvil al fuerte de Braschi, cerca de Roma, adonde llegó a las 4,20. En el fuerte estaba formado un batallón de la milicia de la Legión, compuesto de 462 milicianos y 22 oficiales.

Schirru, entre dos suboficiales de carabineros fué llevado al centro del patio. Doce milicianos le ataron las manos a la espalda. El comandante del batallón ordenó entonces que las fuerzas presentaran armas. Los milicianos, con un puñal en la mano, gritaron todos: "A nosotros".

El cónsul señor Guía leyó entonces la sentencia de muerte y Schirru, después de haber rechazado por segunda vez los auxilios de un sacerdote, se sentó en una silla. El pelotón de ejecución estaba compuesto por 25 hombres, casi todos originarios de Cerdeña que se habían ofrecido voluntariamente para la ejecución.

El pelotón se colocó a 24 metros del condenado, y a una señal del comandante dispararon sobre Schirru, que cayó a tierra. La muerte fué instantánea, y certificada inmediatamente por un médico.

En la página 11, información local

FORMIDABLE ESCANDALO EN UNA CALLE DE MADRID

MADRID.—Ayer tarde, en la Glorieta de Atocha, un mozalbete intentó por la violencia hacer que una señora de aspecto religioso, diera un viva a la República.

La señora dijo que ella daría un viva a la República pero que también lo daría a la Religión y entonces el jovenzuelo insultó groseramente a dicha señora, en defensa de la cual intervinieron otras varias señoras, promoviéndose con tal motivo un formidable escándalo.

Avisada la Dirección general de Seguridad de lo que ocurría, se mandaron de este Centro, una sección de la Guardia de asalto que disolvió inmediatamente a los alborotadores, llevando detenidos al jovenzuelo y a la señora de aspecto religioso.

PETICIONES DE LOS VITIVINICULTORES

Una que afecta a la provincia de Oviedo

MADRID.—En el Círculo de la Unión mercantil, se reunieron ayer en Asamblea, los vitivinícolas nacionales, para discutir las bases sobre la exportación y mercado interior, así como de la política comercial.

Entre otras cosas, se acordó pedir al Gobierno que al negociar nuevamente con Francia, se mantengan las posiciones expuestas anteriormente por las entidades vitivinícolas, y que se supriman los impuestos municipales y los provinciales.

Por lo que respecta a las provincias de Vizcaya y Oviedo, que se obligue inmediatamente a los Municipios y Diputaciones respectivos, al exacto cumplimiento de la ley nacional vigente en esta materia.

Por último y ante el anuncio de una posible estructuración federal del Estado español, la Asamblea estimó oportuno llamar la atención del Gobierno, para que en los Estatutos regionales no se permita gravar los productos del suelo nacional, en cuantía superior a la fijada en la ley económica común.

SE INCAUTA DE LOS BIENES DEL SOMATEN

CORUÑA.— Por disposición del Gobierno, el rector de la Universidad de Santiago se ha incautado de los bienes que poseía el Somatén local, que ascendía en metálico a más de 15.000 duros, así como el mobiliario de la Comandancia general, que estaba instalado con mucho lujo.

POR TEMOR A UN HUNDIMIENTO

MADRID.— Ayer tarde, ante el temor de un posible hundimiento en las ruinas de la iglesia de la calle de la Flor, como consecuencia de las lluvias, los hombres procedieron a apuntalar las paredes que aún quedan en pie.



OVIEDO.—Julia García, Abelinda Torrente, Jesús Menéndez y Lauro Menéndez, artistas asturianos que forman en la compañía de Rafaela Hago. (Foto Mena).

LOS CRIMENES DE SANTIAGO DE CUBA

EL COMANDANTE ARSENIO ORTIZ Y LAS MONSTRUOSIDADES DE QUE SE LE ACUSA

Humanismo universal.-- Supervisores.--Nombramiento de Ortiz.--Los ayudantes que eligió.--Terror.--Músicos elegidos.--El juego

En el campamento Columbia, en la Habana, se halla preso el comandante del Ejército Nacional Arsenio Ortiz Cabrera, acusado como inductor y amparador de los horrendos crímenes cometidos en Santiago de Cuba.

No es posible recorrer las páginas de los periódicos que relatan ampliamente los monstruosos hechos, sin que un escalofrío de horror se apodere del lector, concluyendo la frialdad, con que se cometieron un día y otro asesinatos reveladores de una saña venéfica, y una ferocidad increíble.

Este sentimiento universal de humanismo se ha puesto ahora de manifiesto al conocerse los repugnantes crímenes. La prensa mundial se hace eco, comentándolo en forma decuada, de los sucesos desarrollados en el oriente cubano, durante los meses que actuó como supervisor de la policía de aquella provincia el comandante Arsenio Ortiz Cabrera.

Todos los periódicos muestran su indignación ante los horrendos delitos, y se unen a los sentimientos de repulsión brotados en todos los sectores del noble pueblo cubano, pidiendo al propio tiempo castigo ejemplar para el culpable.

Con estas informaciones nuestros lectores fijarán exactamente los hechos cruentos, vibrando de indignación al conocer cómo cayeron segadas unas cuantas vidas humanas, sin más delito que el que inventaba un hombre que figuraba en un plano social distinguido, y que había sido nombrado para el puesto que ocupaba precisamente como auxiliar de los que administraban la ley; pero nunca como ejecutor de ella, y mu-

licia para la hacienda, para los Ayuntamientos etc.

Los nombrados pueden serlo, tengan o no carrera; lo que, en general se les pide es que tengan "mano férrea". Dependen directamente del Gobierno y, por lo tanto, sólo a él rinden cuentas de sus gestiones.

Muchas veces los supervisores nombran delegados suyos en las provincias en que actúan, para que examinen la labor de los municipios, mejoras realizadas, etc.

NOMBRAMIENTO DE ORTIZ

A petición del alcalde de Santiago de Cuba, don Desiderio Arnaz, y del gobernador de la provincia, don José Ramón R. Barceló—éste ha protestado últimamente de que se mezcle su nombre en cuanto a la designación de Ortiz, pero es lo cierto que las informaciones primeras lo aseguraban—fué nombrado supervisor de la policía, en la provincia de Santiago de Cuba, el comandante Arsenio Ortiz Cabrera.

En Santiago había habido algunas raterías y robos importantes, y las autoridades de allí pedían una vigilancia más activa; pero no la perpetración de nuevos delitos que aumentasen la intranquilidad ambiente.

El presidente de la República, general Gerardo Machado, era amigo de Arsenio Ortiz, por haber figurado éste en política, y no le eran desconocidos el carácter y los procedimientos del supervisor que los santiaguenses pedían.

—¿Ustedes conocen a Ortiz Cabrera?

—No; pero quisiéramos un hombre enérgico que se encargara de



—¿Y qué es lo que hará el comandante Ortiz en la prisión?
—De seguro se dedicará a matar el tiempo.

(Caricatura publicada en el "Diario de la Marina", de la Habana)

a perpetrarse asesinatos que quedan impunes, y que van llenando de terror a los santiagueros.

Todos los cadáveres tienen en sus cuerpos señales inequívocas de que con ellos se han empleado los procedimientos más salvajes. Mutilaciones, torturas, armas de fuego, sogas para ahorcar, bombas para desfigurar los rostros y hacer imposible toda identificación, todo fué empleado para acabar con las víctimas.

Raro era el amanecer que no ofrecía a los vecinos el espectáculo de unas siluetas colgando de las farolas de la población; de unos cadáveres flotando sobre las aguas de la bahía o de unos infelices con unas sogas al cuello, puestas después de que les habían acribillado a balazos. Cuando una autoridad protestaba de que tantos crímenes quedasen sin el justo castigo, se le colocaba en la farola inmediata a la puerta de casa a un nuevo ahorcado, para atemorizarle.

Los anónimos alcanzaban categoría de documentos dignos del mayor crédito, y así, una infame denuncia era tenida en cuenta sin más, y ella tenía el colofón de deportaciones, asesinatos o encarcelamientos.

El comandante Arsenio Ortiz nombró supervisor de la cárcel santiaguera al sargento Felipe Valle, que se distinguía por sus crueldades.

MÁS ELEGIDOS

Arsenio Ortiz necesitaba más ayudantes y puso bajo sus órdenes a los tenientes de la policía, municipal, hoy procesados, Alfredo Boudet, Alfonso del Río, Eugenio Letarrade, y Lázaro Hernández, siendo de justicia consignar que éste último fué el que más valientemente acusó al comandante por sus crímenes.

EL JUEGO

Está comprobado que Arsenio Ortiz percibía diariamente más de mil pesos, por autorizar reuniones clandestinas dedicadas al juego de los prohibidos. Lo que hasta ahora no se ha puesto en cla-

ro, es el destino que daba a estos ilícitos ingresos.

INQUIETUD

Los asesinatos impugnes fueron creando un ambiente tal de recelo en Santiago de Cuba, que hacía que unos vecinos desconfiasen de otros. Seguían encontrando se cadáveres con sogas enroscadas al cuello. Con ello los asesinados fingían que habían sido suicidios; pero lo cierto es que habían sido asesinados.

Tan unánime llegó a ser el estado de terror que el mismo alcalde de Santiago de Cuba, Desiderio Arnaz, solicitó en nombre del pueblo el traslado del supervisor.

Los periódicos publicaban caricaturas—algunas de las cuales insertamos hoy— que, bajo un humorismo forzado, se ve el estado de apasionamiento que los crímenes habían despertado.

Así las cosas, se cometió el asesinato del joven asturiano Alfredo Rodríguez, cuando salía de un café, en que trabajaba, asesinado vil del que habremos de ocuparnos en el próximo reportaje.

R. C.

CARBURADOR "IRZ"

Principado, 9 Tlf. 2178

Almacenes de Muebles PLAZA CATEDRAL
Este mes y el próximo, descuentos hasta de un 30 por ciento en **Comedores Dormitorios Despachos** y otros artículos
No compren sin visitar esta casa

ENCARGUE SU TRAJE y se lo haremos 50 pesetas más barato que en otro sitio. Cortador de primer orden. **EL ESCUDO.** Uría, 56. Frente las Normales

GRAN CAFE NIZA

Plato del día:

Paella a la valenciana

Servicio a la carta

Salmón y langosta

HELADOS Y RICOS POSTRES A DOMICILIO

Fábrica de

SIDRA "CIMA EXTRA"

Teléfono 38-06

Demográficas

Nacimientos.—Carmen González Díaz, Eduardo Gómez Argüelles, José Cachón Cartón, María Berta Valdés Suárez, Dolores Fernández Sierra, Leontina Granda Suárez, Higinio Marcos González, Rosario López Piñera.

Defunciones.—José Cornelio Odonez, de 15 días; Fidelia Saenz de 42 años, y Adrián García Hernández, de 52.

AYUNTAMIENTO DE

ALLER

Comisión Gestora

ANUNCIO

Por acuerdo de esta Comisión gestora se anuncia un Concurso durante el plazo de ocho días, para la presentación de proposiciones de construcción de puente de Cimadevilla en Cabañagueta, cuyo proyecto y condiciones se hallan de manifiesto, durante las horas de oficina, en la Secretaría municipal.

Para tomar parte en el Concurso, deberá constituirse un depósito provisional de 155 pesetas, admitiéndose ofertas hasta el día 2 de junio, a las cinco de la tarde, en sobre cerrado y reservándose al Ayuntamiento la facultad de aceptar la que estime más ventajosa. Allier, 25 de mayo de 1931.—El Presidente.

SPORTING DE GIJON-OVIEDO F. C

Hoy, a las 8.30, en el Molinón

Partido para el CAMPEONATO GALICICO - ASTUR

cho menos como tirano sin ningún control contra sus sentimientos.

La indignación será aún mayor por saber que muchos de los asesinados eran españoles, algunos asturianos, y sobre todo, que eran elementos pertenecientes a esa prolongada familia de emigrantes españoles que llenan las bodegas de los buques y marchan a tierras que creen de promisión y muchas veces son de martirio.

La protesta recorre todos los sectores sociales de Cuba. Estudiantes, magistrados, militares, obreros, industriales, todos han sentido en lo más vivo de su ser la afrenta que a la civilización hizo el comandante Arsenio Ortiz, pidiendo sean castigados de forma ejemplar los asesinatos de que se acusa.

SUPERVISORES

Para llevar con la conveniencia necesaria la hilación de estos sensacionales reportajes, es imprescindible que situemos a los personajes principales en el punto en que actuaban, con las debidas características de luz y ambiente.

En Cuba se nombran supervisores para fiscalizar distintas actividades en funcionarios del Estado. Hay supervisores para la po-

activar la vigilancia.

—Bien, bien. Yo no tengo más que decir.

Y Arsenio Ortiz fué nombrado supervisor de la provincia de Santiago de Cuba, en cuanto a las funciones de la policía.

LOS AYUDANTES QUE ELIGIO

Nada más trasladarse a su nueva residencia, Arsenio Ortiz buscó los hombres que le hacían falta para llevar a cabo la obra que se proponía. Los primeramente elegidos fueron los siguientes: Pedro M. González Olivera, Luis Despaigues, Rafael Rodríguez, Gregorio Sánchez, conocido por "Goyito"; Hilario Grajales, Julio Ferrera Tamayo, ex-policía; Julio Heredia, ex-cabo, perteneciente a la raza negra; Francisco Felizola, Joaquín Illa, Alberto Forné, conocido por "Gigante" policía especial; Pastor Quintana, Miguel Angel Rodríguez, y el sargento Felipe Valle. A estos nombres agregó el comandante el de su propio hijo, también llamado Arsenio Ortiz.

TERROR

Desde el día en que el supervisor toma posesión de su puesto, en Santiago de Cuba comienzan

INFORMACION GRAFICA DE ACTUALIDAD



El nuevo director de la Escuela Normal de Maestros, don Benigno Muñiz, rodeado del Claustro de profesores en el momento de tomar posesión del cargo.



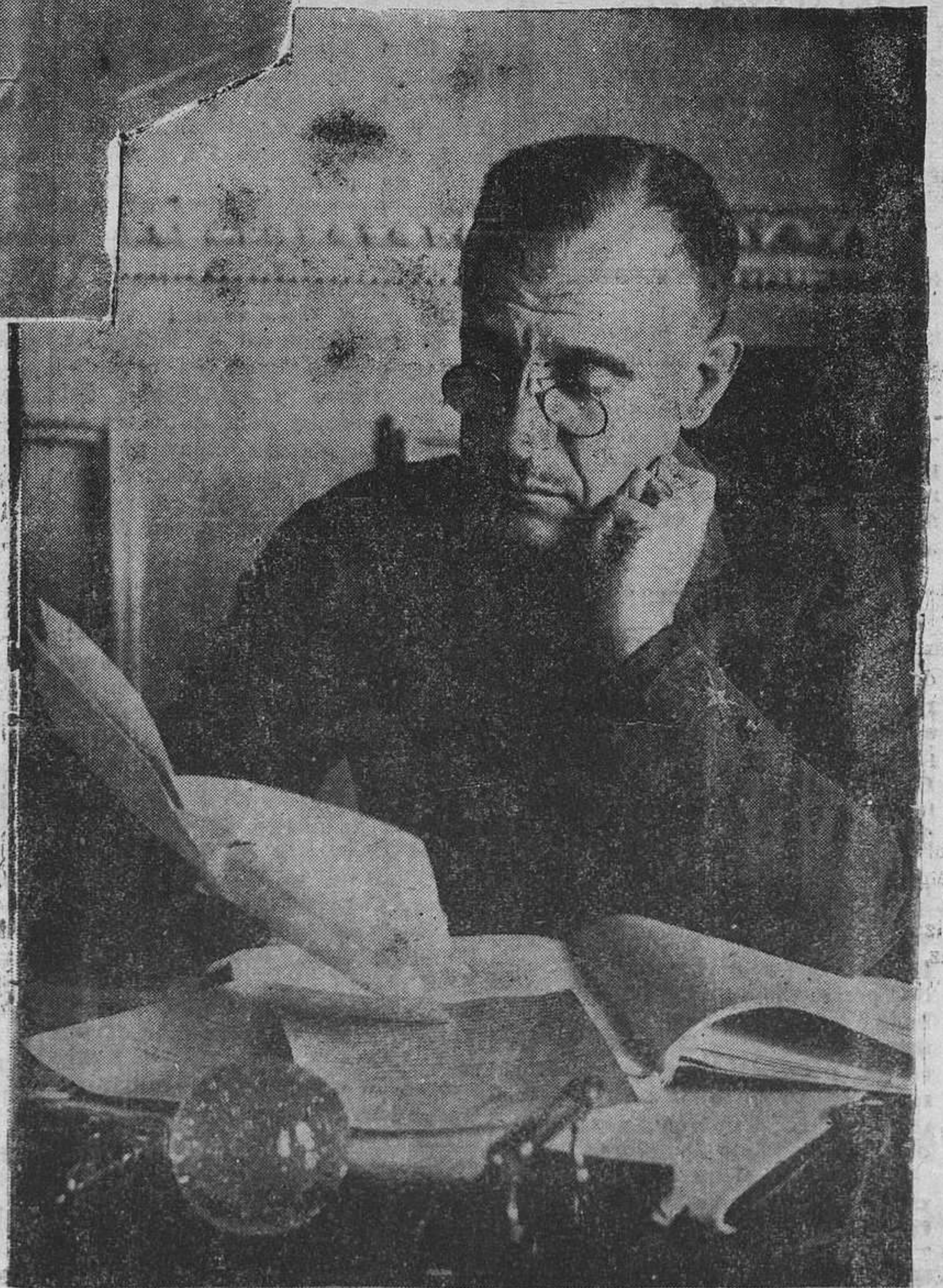
El general Marzo, que ha solicitado el retiro,



Mr. Renkin, presidente del grupo parlamentario católico de la Cámara belga, que ha sido encargado de la formación de nuevo Gobierno. (Foto Vidal).



Don Benigno Muñiz, que ha sido nombrado director de la Escuela Normal de Maestros.



El general Gómez Jordana, que ha solicitado el retiro,



OVIEDO.—Los artistas que forman la compañía de zarzuela y opereta de Rafaela Izaro, que viene actuando en el Teatro Campoamor. (Foto Mena).

Diputación

LA CONSTRUCCION DEL INSTITUTO DE HIGIENE

La Comisión gestora acordó construir un edificio destinado a Instituto provincial de Higiene...

CANTIDADES PENDIENTES DE COBRO

El diputado visitador de los servicios agropecuarios dió cuenta de hallarse pendientes de cobro distintas cantidades procedentes de la venta, por paradas...

En vista de esto, se acordó ex-citar el celo de la Oficina correspondiente para que active dicha recaudación...

EL CAMINO VECINAL DE MOREDA

Ha sido aprobado el proyecto de camino vecinal de Moreda a Felguerosa, por Moreda de Arriba...

PETICION ATENDIDA

El alcalde de Avilés solicita se estudie y apruebe la construcción de un paso sobre las vías del ferrocarril de Avilés a San Juan de Nieva...

H. ORIENTE (ANTES ESPAÑA) RESTAURANT SEVERINO PANDO FRUELA, NUM. 66, principal. OVIEDO

gura a nivel en el proyecto del camino vecinal de Salinas a San Juan de Nieva.

En su vista se acordó autorizar a la sección de Vías y Obras provinciales para que estudie y redacte el proyecto reformado de dicho camino...

PROYECTOS APROBADOS

Ha sido aprobado el proyecto de camino vecinal de la carretera de Peñallán a Soto del Barco a los Veneros, por Ucedo...

También quedó aprobado el proyecto de camino vecinal de la carretera de Grado a Puerto Ventana a Rodiles, por Rañeces...

Se aprobó el proyecto del camino de Vega de Anzo a la estación de Vega.

Periódicos atrasados

De todos tamaños, se venden en "PUBLICITAS"

Ayuntamiento Gobierno Civil Tribunales

EL JUEVES SE CELEBRARA UN GRAN FESTIVAL PRO OBREROS PARADOS

En la Alcaldía nos entregaron ayer la siguiente nota:

El próximo jueves, a las cuatro de la tarde, se celebrará en la Plaza de Toros el festival organizado por la comisión municipal pro-obreros parados...

Tomaron parte en este festival las bandas del Regimiento de Infantería número tres (antes del Príncipe), la de la Residencia provincial y la nueva agrupación Musical Ovetense...

DIAS DE PAGO DE NOMINAS DE PERSONAL

Se han señalado los días siguientes para el pago de las nóminas de personal correspondiente al mes de mayo:

- Lunes día 1 y martes, 2 de junio, guardia urbana. Miércoles tres, Obras por administración y personal de paseos. Jueves, día 4, Beneficencia, Laboratorio y Desinfección. Viernes, día 5, fuentes y cañerías, Cementerio, Mercado y Matadero. Sábado, día seis, jornales semanales. Lunes, día ocho, jubilaciones y pensiones. Porteros de escuelas. Martes, día nueve, Depósito Municipal, bomberos y demás dependencias del Parque. Miércoles, día diez, Instrucción pública (alquileres, maestros municipales, etc.) Artes e industrias y Escuela de Comercio.

Santoral y cultos

SANTOS DE HOY.—La Santísima Trinidad. Todos los Santos. Madré del Amor Hermosos. Mediadora de todas las gracias.

SANTOS DE MANANA.—Santos Inigo, ab. Pablo, pb. Valentin, de. Firmo, Felino, mrs.

MISAS DOMINICALES.—La misa y el oficio divino de hoy son de la festividad del día, con rito doble de primera clase y color blanco. El Evangelio es de San Mateo y se refiere al momento en que Jesucristo dijo a sus discipulos: "Se me ha dado toda potestad en el cielo y en la tierra. Id, pues, e instruid a todas las gentes, bautizándolas en el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo, enseñándolas a observar todas las cosas que os he mandado. Y estad ciertos que yo mismo estaré siempre con vosotros hasta la consumación de los siglos".

En la Catedral habrá misas cada media hora hasta las ocho y media inclusive y a las doce; en San Juan, a las diez, a las once a las doce y a la una; en San Isidoro, a las diez, a las once y a las doce; en San Tirso, a las diez y media y a las once y media; en la Corté, a las nueve y media y a las once y media; en San Julián de los Prados, a las diez; en los Padres Jesuitas, a las diez; en los Padres Carmelitas, a las once; en las Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús, a las once.

EN LA CATEDRAL.—Se celebra hoy con gran solemnidad la festividad de la Santísima Trinidad. Después de Tercia habrá procesión claustral. Seguidamente empezará la misa solemne durante la cual habrá sermón a cargo del M. I. Sr. don Benjamín Ortiz, canónigo magistral.

EN SAN ISIDORO.—Termina hoy el solemne triduo que viene celebrándose en esta iglesia parroquial. Por la mañana, a las siete, misa de comunión general; a las once misa solemne con exposición del Santísimo que estará de manifiesto hasta termina-

TRASLADO DE UN INSPECTOR DE POLICIA

Ayer nos dió el gobernador que había recibido la orden de la Dirección general de Seguridad trasladando a Orense al inspector de Vigilancia don Jesús del Otero, que prestaba servicios en esta capital.

El señor Vargas hizo presente el sentimiento que le causa el traslado de este funcionario, de cuyos servicios se halla satisfechísimo.

UN TELEGRAMA DE GOBERNACION

El gobernador ha recibido un telegrama del ministro de la Gobernación congratulándose de que durante el paro de 24 horas, declarado en Gijón y en otros puntos de la provincia, no se haya registrado incidente alguno desagradable.

INDEMNIZACIONES

Por la Dirección general de Agricultura se han concedido las siguientes indemnizaciones, por reses que fueron sacrificadas por estar atacadas de perineumonía exudativa, que pertenecían a los señores que se mencionan:

Cuatrocientas pesetas a José Fernández, vecino de Avilés; a Bernardo Cueto, de Villaviciosa, y a José Fernández Carballo, de Gijón; 775 pesetas a José Gallinal, de Villaviciosa.

OBISPADO

SAGRADAS ORDENES

El Obispo de la Diócesis ha conferido órdenes a los señores siguientes:

Prima clerical tonsura.—Don Alejandro Fresno Fresno; don Alfonso Covián Morillo; don Antonio Belarmino García Roza; don Bernardo Morán Fernández; don Eladio Miguel García Álvarez; don Eliseo Gayo Lomas; don Enrique López Fernández; don Francisco Fernández Tejón; don Hermenegildo Cachón Cordero; don Julio Rimada Po; don Manuel Díaz García; don Manuel Fanjul de la Roza; don Manuel Fernández Rodríguez; don Manuel Antonio López Torre; don Manuel Méndez Amezaga; don Segundo Canteli Ornia; don Teodoro López Soto; don Herminio Martínez Álvarez.

Exorcistado, acolitado y subdiaconado.—Don Alejo Gayol Fernández; don Amador López Alonso; don Aurelio Feito Arnaldo; don Francisco Cacia Vega; don David Granda López; don Jesús Pérez Rodríguez; don Manuel Álvarez Martínez; don Manuel Cuenyas García; don Rafael del Campo Fernández; don Robustiano Gutiérrez Trizar; don Vicente García Rodríguez.

Diaconado.—Don Ramón García Cuervo; don Ramón García González; don Rufino Tablón Menéndez; Fray Emilio de la Virgen del Carmen, C. D.; Fray Manuel de la Asunción, C. D.; Fray Lorenzo de la Eucaristía, C. D.

Presbiterado.—Don Angel Huncal Díaz; don Antonio García Pérez; don Antonio Rodríguez Díez; don Antonio Suárez del Corro; don Eusebio García Fuertes; don Graciano González Blanco; don José Antonio González Fueyo; don José Herminio Calzón Fidalgo, y don José María Otero Rodríguez.

Reciban todos nuestra enhorabuena y "ad multos annos".

Anúnciese en REGION

dos los cultos de la tarde que empezarán a las cuatro y media. El sermón está a cargo del R. P. Raimundo Castaño, de la O. P.

SEÑALAMIENTOS PARA EL LUNES

Laviana.—Contra Manuel Antuña García, por estafa. Abogado, Suárez, Procurador, Hevia.

Laviana.—Contra Angel Zapico Fernández, por tentativa de homicidio y tenencia ilícita de armas. Abogado, Suárez, Procurador, Galcerán.

Lena.—A las diez y media.—Contra Manuel García García, por lesiones. Abogado, Laredo, Procurador, Villamil.

Infesto.—A las once.—Contra José Ramón Espina Blanco, y Antonio Espina Blanco, por falsedad. Abogados, Gavito y Muñoz de Diego, Procuradores, Bueres e Izquierdo.

Pravia.—A las once y media.—Contra José Fernández Arango, por lesiones. Abogado, Uria (don Rodrigo), Procurador, Longoria.

CIVIL

Llanes.—D. Plácido Mier Trépalacios con don Arsenio Mier Trépalacios y otros, sobre incidente de precio y expropiamiento.

SENTENCIAS

Avilés.—Condenando a Fermín García, por quebrantamiento de condena, a dos meses y un día de arresto.

Avilés.—Condenando a Alejandro Rodríguez Fernández, por lesiones, a seis meses y un día de prisión.

Lena.—Absolviendo a Jovino García, del delito de hurto.

Homenaje a don Urbano Lasúrtegui

Suma anterior, 3.173,50 pesetas. Los señores que figuran en la siguiente relación, socios del Circulo Ovetense, de la Habana, han remitido 177,12 pesetas, contribuyendo como alumnos:

Don Luis Menéndez Carreño; don Augusto Ordóñez; don Joaquín Méndez-Mori; don Cándido Blanco; don Pepin Fernández; don Julián Alvarez Gayol; don Manuel Alvarez Gayol; don Antonio Alperi; don Victor Garcia Romero; don Antonio Garcia Romero; don Manuel Garcia Romero. Y como simpatizantes, don Enrique Villanueva Prieto; don Francisco Garcia Galán; don Juan Montes; don Manuel Hevia Iglesias; don Luis Garcia; don Ricardo A. Rivón; don Fernando A. Rivón; don Manuel Fernández Zarza; don Gregorio Alonso; y don Francisco Méndez-Mori. Pesetas 3.350,62.

EL COMITE PARITARIO DE MINAS

Se incluirá en él a los ayudantes y capataces

Por el Ministerio de Trabajo se ha publicado una disposición ordenando que en el Comité paritario de mineros de Asturias se constituya una nueva sección, integrada por los ayudantes y capataces de Minas, con siete vocales efectivos e igual número de suplentes, representación que sólo actuará en colaboración con la clase patronal y será elegida por la Asociación de Ayudantes y Capataces facultativos de Minas y Fábricas metalúrgicas de Asturias.

En el plazo de veinte días se inscribirán en el Censo electoral social del Ministerio, señalándose, una vez transcurrido dicho plazo, aquél en que habrán de verificarse las elecciones determinando convenientemente las Asociaciones que deben tomar parte en ellas.

Notas militares

DEVOLUCION DE UNA CUOTA

Por el Ministerio de la Guerra se ha dispuesto la devolución de pesetas 412,50 a Benigno Fernández Alvarez, de Oviedo, que había ingresado en el Tesoro público para reducir el tiempo de permanencia en filas.

"JEREZ-QUINTA SUPREMO" J. Ruiz y C. Jerez VINOS - COÑAC PONCHE "ESPAÑOL"

HERNIADOS

Si sufrís de hernia, si vivís con ella un castigo y corréis diariamente el PELIGRO de una MUERTE ANTICIPADA Y HORROROSA POR SU ESTRANGLACION, debéis operaros o adaptar en seguida los Modernos Aparatos herniarios del Reputado ORTOPEDICO ARCE, construídos científicamente y adaptados para cada caso, CUYOS EFECTOS CURATIVOS se manifiestan desde su colocación, evitando toda complicación grave de la Estrangulación. Herniario ARCE, asegura un ALIVIO INMEDIATO en la mayoría de los casos, a todas las edades, sin distinción de sexos y a pesar de todas las fatigas y esfuerzos exigidos por los TRABAJOS DEL CAMPO u OTROS al APARATO HERNIARIO ARCE, adaptado por milares de Herniados desesperados, han recuperado su salud y sus energías, como lo prueban numerosas atestaciones que, por discreción, no publicamos.

HERNIADOS: Si queréis evitar los métodos testis y funestas consecuencias de las Hernias, si han probado otros medios sin resultado, prueben nuestro método que les dará entera satisfacción, hemos tenido éxito en casos que otros han fallado.

Aparatos Ortopédicos

Para corregir todas las Desviaciones de Pies y Piernas: Tumores Blancos en las Articulaciones; Parálisis Infantil; Coxalgia; Deformados, Jorobados, Corsés Ortopédicos reformatores de la Escrota; Mal de Pott; Desviaciones de la Columna Vertebral; Alcaparras; Brazos y Piernas Artificiales últimas creaciones; Calzados Ortopédicos y Aparatos especiales para Señoras y Caballeros hechas rigurosamente a la medida, para Operados de Apandicitis, Hernias, Riñón Móvil, Evacuaciones, Embarazos, Metris, Obesidad, Aparatos especiales para Hernias.

SORDOS

Fuera todas molestias para oír, que producen ruidos, zumbidos, etc. Alivio inmediato y recuperación de los oídos por los famosos aparatos especiales de Mr. Arce, que crean y adaptan a cada caso de sordura al aparato adecuado que hace oír en el oído a todos los sordos.

ADVERTENCIA: Vista la aflicción de estos, es prudente no esperar a última hora.

Vean con toda CONFIANZA al Reputado ORTOPEDICO DE PARIS SR. ARCE, que recibirá PERSONALMENTE en las siguientes Poblaciones:

OVIEDO: HOTEL ESPAÑA (Frueles, 6) MIÉRCOLES 3 Y JUEVES 4 (Hasta 4 Tarde). GIJÓN: HOTEL COMERCIO, VIERNES 5 Y SABADO 6 JUNIO (Hasta 3 Tarde).

CANGAS DE ONIS: Hotel Santa Cruz, DOMINGO 7 JUNIO (De 1 a 6 tarde).

INFIESTO: Fonda Pérez, Lunes 8-Junio (Hasta 6 Tarde).

POLA SIERO: Fonda Nueva, Martes 9 Junio (De 10 a 1 Tarde).

VILLAVICIOSA: HOTEL COMERCIO, MIÉRCOLES 10 JUNIO (Hasta 2 Tarde).

COLUNGA: H. "La Ovetense", Jueves 11 Junio (Hasta 2 Tarde).

RIBADESELLA: HOTEL MARIANA, VIERNES 12 JUNIO (De 1 a 1 Tarde).

ARRIONDAS: Hotel Quesada, Sábado 13 Junio. (De 9 a 1 tarde).

NAVA: Fonda Foncuera, SABADO 13 JUNIO (DE TRES A SIETE NOCHE).

MIERES: Fonda Estación Vasco, Domingo 14 (De 9 a 1 Tarde).

AVILES: HOTEL IBERIA, LUNES 15 JUNIO (De 9 a 3 Tarde).

GIJÓN: HOTEL COMERCIO, MARTES 16 (De 9 a 1 Tarde).

GRADO: Fonda "La Cloya", Miércoles 17 Junio.

PRAVIA: Hotel Victoria, Jueves 18 Junio.

OVIEDO: HOTEL ESPAÑA (Frueles, 6) VIERNES 19 JUNIO (De 9 a 1 Tarde).

LUARCA: HOTEL GAYOSO, SABADO 20 (De 9 a 1 Tarde).

NAVIA: Hotel Mercedes, DOMINGO 21 (De 9 a 2 Tarde).

CASTROPOL: Hotel Arce, LUNES 22 (De 9 a 2 Tarde).

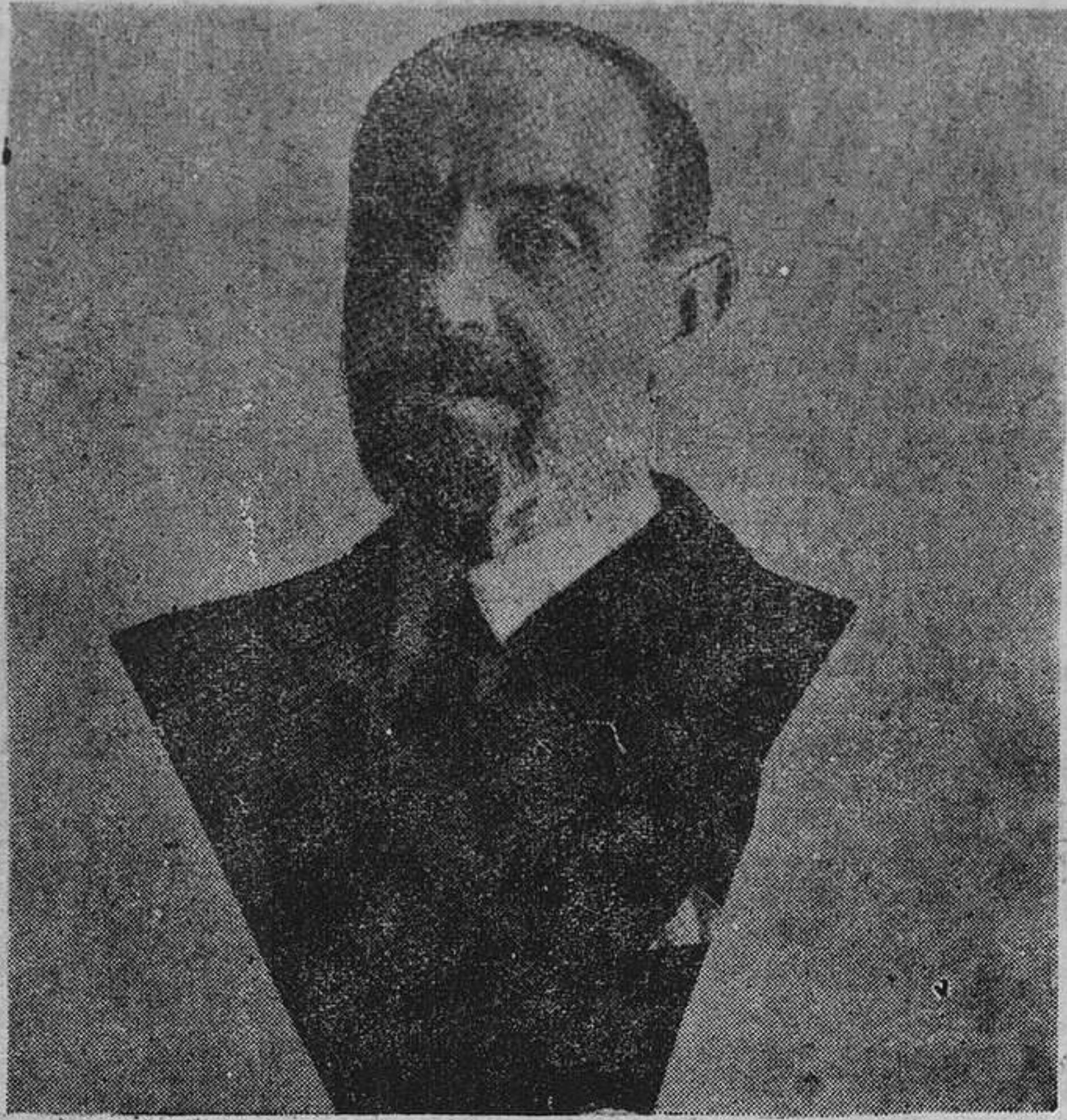
RIVADEO: HOTEL L. ALMÁS, MARTES 23 (De 9 a 6 Tarde).

PRECIOS SIN COMPETENCIA ARCE; A. el Sabio, 9-ALICANTE

INFORMACION GRAFICA DE ACTUALIDAD



Don Manuel Rico Avelló, que dará hoy una conferencia en el Salón Torenó.



El general Despujols, que ha solicitado el retiro.



El general señor Fernández Héredia, que ha solicitado el retiro.



El caricaturista "Shum", procesado y condenado bajo el nombre de Juan Bautista Acher, nombre que no es el suyo.



LONDRES.—Un bello ejemplar de raza dálmata, presentado en la Exposición Canina del Ladies-Kennel Club.



MADRID.—El presidente del Gobierno provisional de la República, señor Alcalá Zamora, con los ministros de Hacienda y Gobernación, durante la visita que efectuaron al Congreso de los Diputados para ver las reformas que han de verificarse con motivo de la celebración de las próximas Cortes Constituyentes. (Foto Vidal).



El profesor don Luis Leal Crespo, que ha sido nombrado comisario de la Escuela Normal de Maestras.

EL MUNDO DE LOS DEPORTES

El gran partido de hoy en el Molinón

Aunque el tiempocito sigue siendo lo que ustedes quieran menos primaveral, cunde la animación para presenciar el encuentro que esta tarde ha de ventilarse en el Molinón.

El haberse convertido este encuentro de carácter puramente regional en una eliminatoria para el torneo Galicia - Asturias, acrecentó su interés en términos que lo han colocado como para compararse con los de más campanillas de los campeonatos o la liga y así lo ha acreditado la demanda de localidades.

Los equipos, como era de presumir, se alinearán con lo mejor entre lo bueno dispuestos ambos a cazar el triunfo, pues el triunfo puede significar el pasar a competir con el triunfador de Galicia lo que se traducirá en un partido interregional del mayor interés.

Como ya tenemos dicho, del arbitraje se encargará Manolín Suárez, ayudado por liniers también ovetenses; el encuentro comenzará a las cuatro en punto.

En Vetusta

Ya lo decíamos ayer; el partido de esta tarde en Vetusta tiene un interés máximo, pues o que del mismo puede depender el que la Sportiva ingrese en primera categoría y se convierta Vetusta en palestra de encuentros de supremo interés.

Los "lagartas" están animadísimo, saben bien que en este encuentro se lo juegan todo y saldrán decididos a triunfar en buena lid en baza tan decisiva, aún sin dejar de tener en cuenta la mucha valía de sus contrarios, apoyada por ese "non se qué" que da el figurar en primera, que vale tanto como un arbitrio apasionado o un jugador más.

Dirigir el partido Amadeo Sánchez del que esperamos sepa darse cuenta de la enorme importancia que tiene el partido y sabrá proceder en consecuencia acreditando que en Asturias puede haber y hay arbitrios tan buenos como los mejores.

En Las Caldas

Como inauguración de un campo de fútbol se celebrará hoy un partido que promete ser interesante de veras.

Contenderá con el "Rayo F. C." de la localidad, el equipo gijónés "Padilla F. C."

Los de casa se alinearán así: Benjamín, Arcadio; Belarmino, Queipo, Vidal; Antai, Amable, Armando, Jesús, Cuartas (alias Zabala) y Pin.

En Avilés

Juegan hoy en las Arobias, el "as" de los no federados, o sea el "Europa F. C." de la localidad, con el "Luanco F. C.", otro de los clubs regionales que figuran en la cabeza de esta categoría.

Ambos equipos se alinearán completos, por lo que cabe esperar una buena tarde para los aficionados.

ACCION CATOLICA DE LA MUJER

La conferencia de hoy

Devidamente autorizado por el señor gobernador, el conserje diocesano, M. I. Sr. D. Rufino Trucbaño, dará una conferencia para las asociadas de la Acción Católica de la Mujer y Juventud Católica Femenina, en el domicilio social de las mismas (San Isidro, 2), a las ocho de la tarde de hoy, sobre un tema de singular interés.

Se suplica la más puntual asistencia.

UNA SEÑORITA SE LICENCIA EN DERECHO

Es la primera mujer asturiana que termina esta carrera

Una bellísima señorita asturiana ha terminado su carrera de Derecho. Y la ha terminado como correspondía. Con unas brillantísimas notas que coronaron una hermosa hoja de estudios.

La primera abogada asturiana, lo es la encantadora señorita Concha Mendizábal, perteneciente a distinguida familia ovetense, y alegría—poesía—de los severos claustros universitarios.

El ejemplo cundirá, indudablemente. No tardando, podremos dar nombres de próximas abogadas y Licenciadas en Ciencias. Hoy va este nombre, inicial de un grupo encantador.

A la interesada, a sus familiares, y a las mujeres asturianas en general, por lo que para su causa supone este triunfo, rendimos nuestra más cordial enhorabuena.

CAMPOAMOR

"Los Gavilanes"

Cantando por la tarde la parte de "Juan" el baritono de ópera Juan Fonoll y estando por la noche el mismo papel a cargo del tenor abaritonado Lauro Menéndez, se repuso ayer en el Campoamor la popular zarzuela de Guerrero y el libretista Ramos Martín intitulada "Los Gavilanes".

Durante la representación hemos evidenciado cuánta falta están haciendo en el teatro los aires nuevos que ya hace tiempo invadieron los escenarios del mundo.

La zarzuela española, un día llena de brío, personalidad, pujanza, horizonte, está convertida en la hora de ahora en una cosa amorfa, sin originalidad ni contenido espiritual. Se ha ido anquilosando, debilitándose hasta transformarse en una tarea de confitería, que se desmorona al primer soplo de virilidad. Da la impresión cualquiera de éstas de que los decorados—otros confites con un solo sabor—van a desaparecer tan pronto se vean agitados por corrientes modernas; por voces que lleven a la escena aires de naturaleza sin mixtificaciones.

Y, naturalmente, los cantantes que mejor cuadran en estas confituras son aquéllos que hacen la boca de encaje. Las notas han de salir de su garganta lo más aligeraditas que sea posible, cuidando muy mucho de irse colocando una después de otra en las ranuras de los bastidores, sin hacer esfuerzos que echarían abajo la tramoya.

Los músicos descienden hasta los cantantes, sin procurar que los intérpretes sean los que se elevan. No son los cantantes los que van a las notas para probar en ellas sus facultades; son las notas las que vienen hasta los cantantes, como diciéndoles: ¿Es bastante tono éste? ¿Lo bajo más?

Claro es que los compositores restan vuelo lírico a la inspiración con este proceder, pues en tanto atiende al lucimiento del cantante desatienden las posibilidades de infinito en la obra artística. ¿Pero qué más da el arte ante unos aplausos pasajeros?

En este plano de confitería están "Los gavilanes"; una canción para el tenor, un aria para la tiple, una "salida" para el baritono, un dúo para la pareja de baritono y tiple y etc.

Cuando un cantante de voz potente, maziza, sin encaje ni floritura; con sonoridad de lejanía, pasa de la buena ópera a la mala zarzuela, sabido es que ha de luchar con esta postura de muchos años en los espectadores. Un mal de mucho tiempo no se corrige en unos días.

¡Luego es tan difícil seguir la corriente y tan difícil sostenerse contra ella, que uno dice: "no", y ya todos hablamos igualmente!

Juan Fonoll no había ensayado la zarzuela, saliendo, no obstante, airoso de la prueba. Un momento pareció vacilar y entrar en el semitono; pero muy pronto volvió a entonarse, obteniendo ya durante la función el éxito de los entendidos a que es merecedor.

Lauro Menéndez tiene ante sí un porvenir lleno de promesas. Los éxitos en el género lírico le esperan para brindarle aplausos y pesetas, de manera especial cuando la disciplina admirable a que se ha entregado haya definido su voz plenamente, que será en la cuerda de barítonos, aunque, hoy por hoy, estaría mejor clasificado entre los tenores.

GIL BLAS

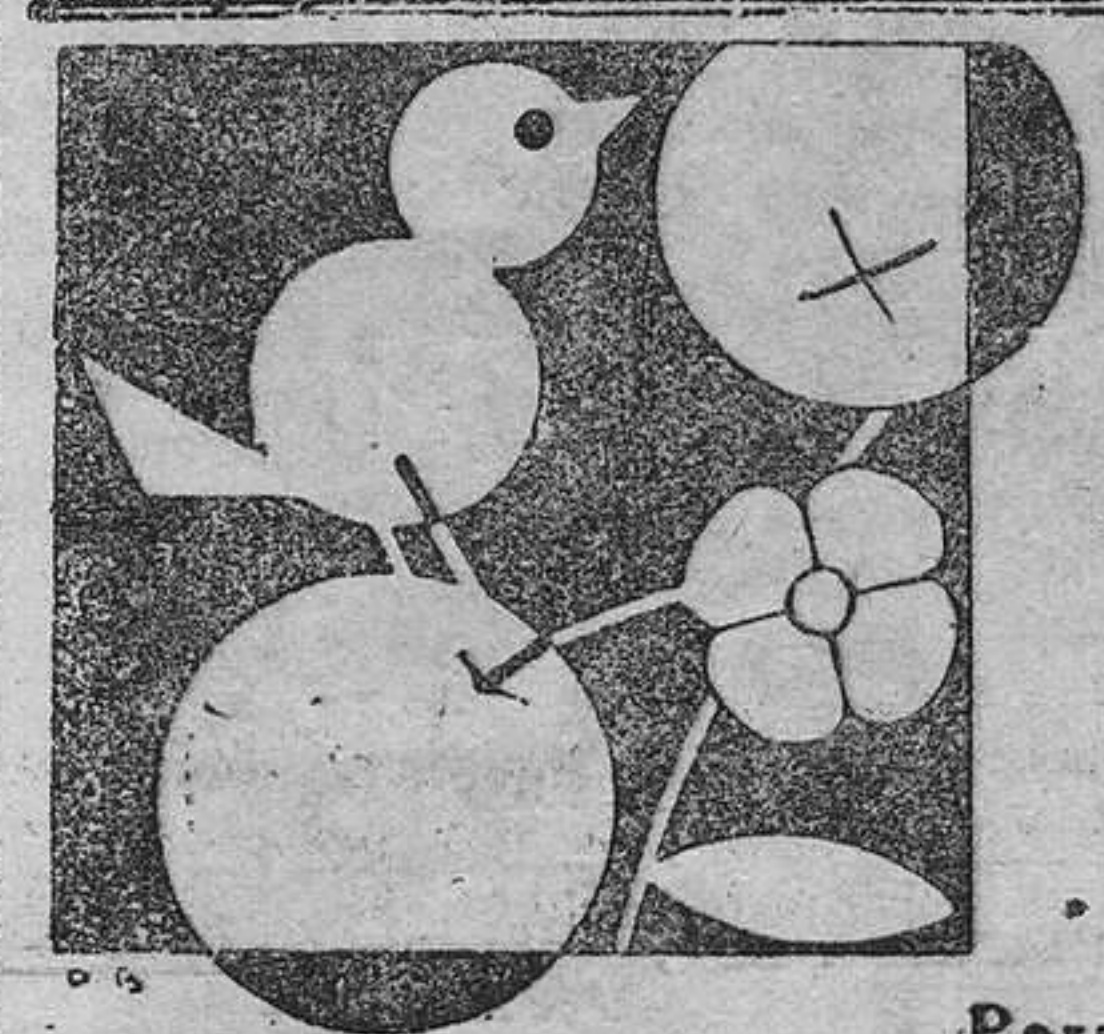
LOS MODESTOS

En el teatro "Ideal" de Ujo se ha presentado hace unos días, y sigue actuando con éxito creciente, la formación cómica dramática que rotulan los actores José Rico y Antonio Guerrero, y de la cual forma parte la desta-

LOS BONITOS CHALETS EN ASTURIAS



RIVERAS DE PRAVIA.—Magnífico edificio propiedad de don Leoncio Suárez que contribuye al embellecimiento de esta región, y que ha sido confortablemente amueblado por la Casa Viena, de Oviedo, con su arte peculiar.



FLORES FRUTAS PAJAROS

Para asociarnos a la renovación primaveral debemos purificar la sangre con "Sal de Fruta" ENO. Los trastornos propios de esta época del año, erupciones, inapetencia, neuralgias y las demás molestias ocasionadas principalmente por desarreglos funcionales, desaparecen con esta bebida efervescente y refrescante. ENO laxa, limpia de toxinas el organismo, tonifica y adapta el cuerpo a la estación. Flores, frutas, pájaros, no son otra cosa que manifestaciones de la Naturaleza satisfecha. Así, la alegría, el bienestar y el optimismo que produce ENO, son también expresiones del organismo sano.



Concesionario: FEDERICO BONET
Infantas, 31. - Apartado 501. - Madrid

Frasco..... Ptas. 4.25
Frasco doble..... 7.50
(Muebles y sanitarios, incluidos.)



cada primera actriz Conchita Mallafre.

Visto el buen suceso de público y artístico que han obtenido, la empresa ha prorrogado su actuación por un par de días.

Desde Ujo pasarán a Moreda

LAS FIESTAS DE LA MAGDALENA

Hoy se celebran las tradicionales fiestas organizadas por la Sociedad de la Magdalena.

Por la mañana, habrá misa solemne en la iglesia de San Isidro, y acto seguido se procederá al reparto del bollo y vino entre los cofrades.

El reparto será amenizado por una banda de música.

REGION está editada por una sociedad anónima cuyos accionistas se hallan distribuidos por todo Asturias. Ello proporciona al periódico un aliento espiritual y una garantía de independencia que trascienden de todos sus comentarios y campañas.

PRIMER ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

D. Cesáreo Rodríguez Alvarez

EMPLEADO DE LA SOCIEDAD HULLERA ESPAÑOLA Y PRESIDENTE DEL SINDICATO CATOLICO DE UJO

Falleció el día 4 de junio de 1930 a la una de la madrugada

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su desconsolada esposa, sus hijos, padres, hermanos y demás parientes

Suplican a sus amigos se sirvan encomendar a Dios el alma del finado, por cuyo eterno descanso se celebrarán solemnes funerales, el próximo lunes, día primero de junio, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de Ujo, por cuyo favor les quedarán eternamente reconocidos.

INFORMACION TELEFONICA

EL MINISTRO DE HACIENDA HABIA PRESENTADO LA DIMISION

Pero el Gobierno quiere llegar unido a las Cortes.--El señor Prieto dice que la baja de la peseta es debida a la especulación extranjera--El señor Largo Caballero manifiesta que hay que ir a la socialización, pero mediante una fórmula jurídica.--Un decreto dando instrucciones para evitar la evasión de capitales.

LAS ELECCIONES A CONSTITUYENTES

MADRID.— El presidente del Gobierno conferenció con el ministro de Trabajo.

Cerca de las nueve salió de su despacho, e hizo a los periodistas las siguientes manifestaciones:

—Continúo recibiendo multitud de cartas sobre el problema religioso. Unas hablan de la totalidad del problema, otras se refieren a las órdenes religiosas. Todas estas cartas servirán de asesoramiento al Gobierno cuando trate del asunto, pero advierto que, por ser particulares, y muchas, existen dificultades en la Secretaría para responder, por lo que advierto a los interesados, por medio de la prensa, que no serán contestadas.

Después dijo que está estudiando los antecedentes que existen de Cortes Constituyentes celebradas en los años 1869 y 1873.

Ambas fueron muy rápidas y las de ahora lo serán más, pues se anticipan cinco semanas y dos meses respectivamente a aquellas, en lo que se refiere a la fecha de la reunión.

Dijo después que el decreto de convocatoria no sería examinado en el Consejo de mañana, sino en el del miércoles.

Tampoco es exacto que la fecha de las elecciones sea la de 5 de julio, como se dice por alguién, pues esta fecha es la indicada para la segunda elección, o sea, para aquellos distritos en que sea necesaria la repetición.

LA FISCALIZACION DE LOS BIENES DE LA IGLESIA

MADRID.— Los registradores de la propiedad recibieron la siguiente circular:

Encarezco a V. S. el envío a este Centro, dentro del plazo máximo de ocho días de una relación autorizada con su firma de los bienes que aparezcan inscritos en el Registro de su digno cargo pertenecientes a la Iglesia, y expresando con claridad el valor de dichos bienes, según consta en las respectivas inscripciones, y el valor real que pueda resultar en la cartilla evaluatoria, o de otro medio de valorización que consideren oportuno. Esta circular está dirigida por la Dirección de Rentas públicas.

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE TRABAJO

MADRID.— El ministro de Trabajo al recibir ayer a los periodistas les hizo las siguientes manifestaciones:

Habrán ustedes observado, comentó diciendo, los ataques que me viene dirigiendo la Confederación Nacional de Trabajo.

Me acusan de querer poner el arbitraje en todos los conflictos sociales.

Lo único que hay de malo en este asunto es que ellos marchan contra los Comités Paritarios.

En Barcelona los obreros del Puerto se afiliaron a la Unión general de Trabajadores y la Federación de obreros del Puerto que formaban parte del Sindicato Unico al deshacerse éste organis-

mo pasaron a integrar los Comités Paritarios.

El pleito consiste en que la Confederación de Trabajo quiera a todo trance impedir que trabajen los que se hallan en posesión del "carnet" confederal.

Yo solamente intervengo, siguió diciendo el señor Largo Caballero, en los asuntos que son propios de mi Departamento y no tomo parte alguna en los conflictos de orden público, que como es sabido corresponden al Ministerio de la Gobernación.

Luego manifestó el señor Largo Caballero que en la Unión General de Trabajadores están ingresando muchos afiliados, añadiendo que en los últimos días habían solicitado su inscripción más de treinta mil obreros y ochenta y un organizaciones.

La organización socialista recibe las peticiones de inscripción y luego las hace pasar por el tamiz correspondiente para evitar ingerencias de ciertos elementos indeseables.

Refirióse luego, el señor Largo Caballero, a las pretensiones de la Confederación del Trabajo, tales como el desarme de la Guardia civil y el asalto a las Fábricas, estimándolas imposibles de aceptar.

Los socialistas, añadió, no nos conformamos con la República burguesa, pero esto no obstante, entendemos que lo primero que tenemos que hacer ahora es consolidarla.

En las Cortes Constituyentes desarrollaremos la labor que estime oportuna y precisa el partido socialista y la Unión General de Trabajadores.

Cuando llegemos a la socialización hemos de hacerla mediante a la oportuna fórmula jurídica.

En Italia los obreros se apoderaron de las fábricas, pero luego tuvieron que abandonarlas, porque no se puede hacer nada sin un mercado para los productos de aquellas y sin que previamente se disponga de todo lo necesario para la producción.

Por eso les dije, terminó diciendo el señor Largo Caballero, a una Comisión de remolacheros de Granada que pretendía la apertura de una Fábrica de Azúcar, que si tenían mercado para la colocación de los productos que podrían abrirla cuando quisieran.

NUEVO DECRETO CONTRA LA EMIGRACION DE CAPITALISTAS

MADRID.— En el ministerio de Hacienda facilitaron ayer el texto de un decreto que tiende a evitar la evasión de capitales al extranjero.

Se dispone en él expresado decreto quede prohibida la adquisición de valores extranjeros que no estén admitidos a cotización en la Bolsa de España; la operación de compra de divisas extranjeras por la Banca privada; la exportación de oro, plata y moneda o billetes en cantidad superior a 5.000 pesetas; la apertura de créditos en pesetas con la garantía de divisas oro; la transferencia a plazas extranjeras de divisas que no hayan sido adquiridas con arreglo a las

disposiciones vigentes, y la salida de territorio de títulos de la Deuda, valores mobiliarios y resguardos de depósitos de unos y otros.

Se requerirá la previa autorización para la adquisición de bienes inmuebles sitos en el extranjero, así como para la aportación de capitales españoles a negocios establecidos en el extranjero; la apertura de créditos a favor de personas residentes en otros países; la pignoración de bonos oro; la adquisición de divisas para gastos de turismo, cuando su importe exceda de ocho mil pesetas; las divisas a plazos; la salida de cheques o cualquiera otro documento de crédito expedido al extranjero.

La autorización otorgada para cualquiera de estos casos se entiende caducada si no se hace uso de ella dentro de los ocho días siguientes al de su concesión.

Estas autorizaciones habrán de ser concedidas por el Centro Oficial de Contratación de Moneda, previa solicitud de los peticionarios o por sus Bancos o banqueros.

La intervención de la Banca privada quedará reducida a servir de intermediario entre los particulares y el Centro.

La Banca privada no podrá operar directamente con el extranjero.

Se suspende, hasta que se dicten nuevas disposiciones, el servicio postal internacional de valores declarados.

Las oficinas de Correos podrán rechazar aquellos certificados que por su peso o su volumen indujeran a sospechar que su contenido infringe las disposiciones a que se refiere este decreto.

Serán castigadas las infracciones de este decreto como delitos o faltas de contrabando, según las prescripciones de la legislación vigente en dicha materia.

Sin perjuicio de que se les impongan a los infractores las sanciones de aquella clase, se pondrá a los culpables a disposición del ministerio de la Gobernación, quedando también sometidos a las medidas que dichas autoridades por sí o por sus delegados adopten.

Continuará funcionando la oficina de Inspectores del Mercado, integrada por profesores mercantiles al servicio de la Hacienda, y domiciliada en el Banco de España.

EL PLEITO DE LOS CARTEROS EN PROPIEDAD

El ministro de Comunicaciones dijo que había firmado un Decreto derogando la Real orden de la Dictadura que suspende las resoluciones dictadas sobre los recursos entablados y ganados por los carteros en propiedad contra los que ingresaron cuando la huelga.

SOBRE EMPLEADOS DE TELEGRAFOS

Otro Decreto del Ministerio de Comunicaciones se refiere a los empleados de Telégrafos que figuraban como auxiliares, pasando a ser funcionarios administrativos de Ministerios.

EL REPARTO POSTAL

MADRID.—El ministro de Comunicaciones manifestó a los periodistas, que leyó en algunos periódicos quejas contra deficiencias sobre el reparto postal, y aunque tomó las medidas oportunas, dice que cuantas quejas se formulen se concreten para que las deficiencias se subsanen rápidamente.

EL AEROPUERTO DE VALENCIA

El secretario de Comunicaciones dijo que se construirá en Valencia un aeropuerto, con un crédito de 120.000 pesetas que existe, y con ello se remediará algo la crisis de trabajo.

LA ADMISION DE EMPLEADOS DE FERROCARRILES

El ministro de Fomento citó en su despacho a los directores de las Compañías del Norte y M. Z. A., para tratar de las reclamaciones de los obreros ferroviarios, seleccionados en distintas fechas.

Parece que se encuentran dificultades, principalmente de carácter económico, para llegar a una solución satisfactoria. Sin embargo, las Compañías están bien dispuestas para llegar a una fórmula de arreglo.

EL MINISTRO DE HACIENDA QUERIA DIMITIR

MADRID.—El ministro de Hacienda sostuvo una extensa conversación con los periodistas.

Dijo que en efecto, había hecho primeramente al presidente, y después ante los demás ministros, el ruego de que se le relevase del cargo que ocupa, sustituyéndole por una persona de capacidad técnica, suficiente para afrontar los problemas planteados al Erario público.

Pero tanto uno como otros rechazaron la propuesta, porque es propósito firme del Gobierno, que tal como está constituido, llegue a las Cortes constituyentes.

Pasó después a ocuparse del alza del cambio.

Dijo que sería un hecho tristísimo si fuese por causas efectivamente de orden económico, si fuese consecuencia de la situación de perturbación financiera en que se engendran estas conmociones, pero todo el mundo sabe que no es así.

En estos últimos quince días en que la libra pasó de 46 a 57, no ocurrió nada que justifique técnicamente tan enorme desviación del cambio.

No hubo alza de precios, no se registraron nuevos anuncios de gastos extraordinarios, sino que por el contrario, el Gobierno comenzó a poner en práctica su plan de economías, como lo demuestra el reciente Decreto del Ministerio de la Guerra, y mantiene el propósito de seguir una política de máxima austeridad.

Añadió que nos hallamos en uno de esos momentos característicos de la especulación extranjera.

Ahora bien, debemos afrontar con serenidad el encuentro, pues en realidad la economía española se impondrá pronto y los cambios reaccionarán en nuestro favor.

Hemos podido impedir el alza, manteniendo la libra por bajo de 50, pues el Banco de España cuenta con elementos sobrados para lograrlo, en cualquier momento, pero eso hubiera sido una torpeza, y habríamos hecho el juego a la especulación.

Ese ha sido, precisamente, el error de la Dictadura con su intervención en los cambios.

Dijo luego que la autorización de aumento de la circulación fiduciaria fué mal interpretada.

Se trata únicamente de dar facilidades al crédito.

Ayer la circulación fiduciaria era de 5.188 millones de pesetas, es decir, que no habíamos rebasado aún el límite de 5.200 millones, establecido en el anterior Decreto.

Hoy, como fin de semana y de mes, habrá probablemente algún aumento, pero sin importancia.

Además, en el Banco de España se viene advirtiendo que los ingresos superan a los pagos, sintoma muy complaciente.

SE COMIENZA EL ESTUDIO DE LA REFORMA AGRARIA

MADRID.— Ayer tarde se celebró en el Ministerio de Trabajo la primera reunión de la Comisión nombrada para estudiar la reforma agraria.

Presidió el acto el señor Sánchez Guerra, quien tenía a su lado a los ministros de Trabajo y de Justicia.

El señor de los Ríos pronunció un discurso recordando la historia del problema de España, que tuvo un régimen más acertado en tiempo de los Reyes Católicos.

Añadió que el Gobierno espera el proyecto completo de la reforma agraria y quiere también que la Comisión prepare soluciones adecuadas para los problemas que con mayor urgencia se presentan hoy en el campo español, especialmente en la región andaluza, como el paro forzoso que tanto inquieta a los obreros, entre los que existe cierta expectación con respecto a la distribución de tierras.

Después el señor Sánchez Román propuso que se construyera una Comisión encargada de redactar el índice de las cuestiones sobre las cuales ha de basarse la reforma agrícola.

Se entabló un largo debate en el que intervinieron la mayoría de los concurrentes, levantándose la sesión, después de acordar continuarla el próximo lunes.

LA PROPAGANDA DE LA DERECHA REPUBLICANA

MADRID.— Quedó constituido el Comité nacional del partido de la derecha liberal republicana, habiéndose hecho también la distribución de los miembros encargados de hacer la propaganda en provincias.

El señor Blas Vives ha sido designado con tal objeto para Oviedo, Zaragoza, Huesca y Castellón.

PROCESAMIENTO DE VARIOS MAGISTRADOS DE MADRID

MADRID.— Fué admitida la queja presentada contra el presidente de la Audiencia Territorial de Madrid y tres magistrados de la misma, a quienes se acusa de un delito de prevaricación.

Uno de estos magistrados murió y otros dos están jubilados. Inmediatamente se procederá al procesamiento de los citados.

EL COMITE NACIONAL DEL PARTIDO REPUBLICANO RADICAL SOCIALISTA

MADRID.— Ayer continuó la sesión del Congreso del partido republicano radical socialista nombrando el siguiente Comité ejecutivo:

Don Alvaro de Albornoz, que obtuvo 47699 votos; don Marceiano Domingo, 44.115; don Eduardo Ortega Gasset, 42.242; don Fernando Varela Aparicio, 36.185; don Salmerón, 34.074; don Julio López Orozco, 29.073; y don Félix

LA INESTABILIDAD DE LOS CAMBIOS

SAN SEBASTIAN.— Una comisión de banqueros estuvo ayer a visitar al gobernador civil para exponerle las dificultades que encuentran para el pago de letras de cambio en moneda extranjera, como consecuencia de la inestabilidad de los cambios.

IMPORTANTES DISPOSICIONES OFICIALES

Se reorganiza el Consejo de Ferrocarriles.—El 30 de junio cesarán los administradores principales de Loterías

NORMAS PARA LAS ELECCIONES MUNICIPALES

MADRID.—La "Gaceta" de hoy publica una disposición del Ministerio de Gobernación, dictando normas para la celebración de las nuevas elecciones municipales en aquellas poblaciones donde fueron protestadas las anteriores.

Las protestas y reclamaciones a que puedan dar lugar las elecciones de concejales convocadas para el 31 de Mayo, se presentarán ante las Juntas municipales del Censo electoral, desde el día siguiente al de las elecciones hasta el acto del escrutinio general, que se verificará el 4 de Junio.

En el caso de no formularse protestas ante la Junta del Censo, los concejales electos tomarán posesión al día siguiente de verificado el escrutinio general, cesando en sus funciones las comisiones gestoras nombradas.

Las reclamaciones sobre incapacidad e incompatibilidades, así como las excusas de los elegidos, se tramitarán y resolverán por los propios Ayuntamientos, teniendo en cuenta los preceptos del artículo 43 de la Ley municipal de 2 de Octubre de 1877, y contra sus acuerdos podrán entablarse, los que se consideren perjudicados, recurso de alzada ante los gobernadores civiles, que resolverán sin ulterior recurso.

EL ANTICIPO DE FONDOS A LOS AYUNTAMIENTOS

Por otro Decreto del Ministerio de Gobernación, que trae la "Gaceta" de hoy, se autoriza a las Diputaciones provinciales para que anticipen fondos a los Ayuntamientos, a fin de que los inviertan en Obras públicas, con la garantía que las Diputaciones juzguen necesarias.

EL CESE DE LOS ADMINISTRADORES PRINCIPALES DE LOTERIAS

En la "Gaceta" de hoy se inserta una orden del Ministerio de

Hacienda disponiendo que el día treinta de Junio próximo cesen los administradores principales de Loterías.

LAS MEJORAS DE RANCHO A LOS PRESOS

Por la Dirección general de prisiones se facilitó una nota, dando cuenta de que el lunes próximo quedará implantada en todas las prisiones de España, el nuevo racionamiento de los reclusos, que se aumenta en un cincuenta por ciento.

A fin de que la extracción de artículos alimenticios y en la entrega del pan a los reclusos, se evite todo motivo de posible censura, la Directora general de Prisiones ha dispuesto que concurrirán a ella uno o dos oficiales y un recluso, siguiéndose un turno.

DISOLUCION DEL COMITE TECNICO DE ELECTRICACION

Por Decreto de Fomento queda disuelto el Comité técnico de electrificación de ferrocarriles, creado por Decreto de 26 de Julio de 1929, así como el Comité asesor abscrito al mismo, y toda organización derivada de dicha disposición.

Se restituye a las divisiones de ferrocarriles y a las secciones y negociados administrativos del Ministerio de Fomento, las respectivas inspecciones e intervenciones, que le eran propias, en material de electrificación de ferrocarriles.

EL ESTATUTO FERROVIARIO

Por otro Decreto de Fomento, se crea la comisión encargada de la redacción del proyecto del nuevo estatuto ferroviario.

REORGANIZACION DEL CONSEJO FERROVIARIO

Por otro Decreto del mismo departamento Ministerial se reorganiza el Consejo de Ferrocarriles.

Teatro del Principado

HOY
Sesiones a las 4, 7 1/4 y 10 1/2
Grandioso éxito de la superproducción ruso-alemana
La muchacha del Volga
Creación imponderable de EVELYN HOLT y HUGO SYM

Mañana estreno de
ALELUYA

Gran Popular Cinema

HOY
Sesiones a las tres, cinco, siete y cuarto y diez y media
Interesante reestreno
BEN ALI
creación formidable del gran actor LEON MATHOT

EL LABOREO EN LAS MINAS DE CARBON

GINEBRA.—La comisión de Minas, de la Conferencia internacional del Trabajo, se reunió ayer por la mañana, escuchando al delegado patronal alemán, señor Kruger, que se esforzó en apoyar la tesis en favor de que el proyectado convenio sobre la dirección de los trabajos en las minas de carbón tenga un carácter europeo.

El delegado patronal alemán fué sostenido por el delegado de los obreros de Chile, y combatido enérgicamente por el señor Albert Thomas, que defendió la tesis contraria.

El delegado alemán Stinwey, mantuvo la tesis de la universalidad del proyecto de convenio, y finalmente el señor Kruger retiró su proposición.

En la sesión de mañana lunes, se abordará la discusión del articulado del proyecto.

DESTROZAN UNA ESTATUA DE ISABEL II

ARANJUEZ.—Durante la madrugada última unos desconocidos penetraron en los jardines del Patrimonio, ocasionando grandes destrozos en la estatua de Isabel II.

Ignórase quiénes puedan ser los autores de la salvajada.

EN UNA RIÑA MATAN A UN MUNICIPAL

TOLEDO.—Comunican de Villafraña de los Caballeros, que con motivo de una discusión habida entre dos bandos, por cuestiones políticas, se agredieron un guarda jurado y un municipal, resultando éste muerto a consecuencia de las heridas recibidas.

La Guardia civil trabaja para el esclarecimiento de los hechos, habiendo hecho varias detenciones.

SE DERRIBA EL PAREDON DE AVILA

AVILA.—Comenzó ayer el derribo del famoso paredón del Alcázar, que tantos incidentes motivó cuando ocupó el ministerio de Instrucción pública el señor Tormo.

Presenció las operaciones del derribo numeroso público, que ovacionó a los obreros.

Solamente se conservará la llamada Puerta de Matacor, que es una verdadera obra de arte.

QUERIAN AGREDIR AL GOBERNADOR DE CORUÑA

Y las víctimas fueron un abogado y un procurador

VIGO.—Comunican de Tuy que, como se rumorease que pensaba visitar el gobernador el Centro Republicano de Tuy, integrado por antiguos elementos de Bugallal, se congregaron en el domicilio muchas personas.

Numerosos grupos de obreros, acudidos por significadas personalidades de la ciudad, entre ellas un médico y un ex concejal, se situaron enfrente de la oficina del Fielato y esperaron a la llegada del gobernador.

En aquel momento llegó un automóvil, y creyendo que era el del gobernador, empezaron a lanzar piedras sobre él, agrediendo a sus ocupantes, que eran un abogado y un procurador.

Después de esta agresión, fueron al Centro Republicano citado y después de apedrearle penetraron en él agrediendo a los que allí había permanecido muchos a la vieja política, y rompiendo casi todos los muebles.

El suceso produjo sensación en Tuy, extrañándose todos de la pasividad de las autoridades.

Con todos estos incidentes, se espera que las elecciones de hoy sean muy reñidas.

SAN SEBASTIAN.—Reunidas ayer las autoridades, acordaron, después de consultar con el ministro de la Gobernación, levantar el estado de guerra en la provincia, a excepción de la capital, Lezo, Pasajes y Rentería.

También se reunieron los armadores de buques de pesca y los obreros de los mismos, acordando aceptar el arbitraje del Gobierno, sin perjuicio de seguir estudiando las bases y contrabases.

Los obreros acordaron reanudar sus trabajos mañana, lunes. El juzgado militar terminó la instrucción del sumario instruido por agresiones a la fuerza armada en Martuten, el cual fué enviado a la Capitanía general de Burgos.

TEATRO PRINCIPADO

Presentación del

ORFEON GIJONES

compuesto por 150 voces mixtas y dirigido por don Angel Embil, EL DIA 6 DE JUNIO, A LAS DIEZ Y MEDIA DE LA NOCHE

HOY, A LAS CUATRO, EN EL MOLINON, El partido que será siempre de la máxima emoción SPORTING DE GIJON — — — OVIEDO F. C.

CALVO SOTELO SE PRESENTARA A LAS PROXIMAS ELECCIONES

Coruña.—Por conducto particular se sabe que el ex ministro de la Dictadura, señor Calvo Sotelo, tiene el propósito de presentar su candidatura por esta provincia en las próximas elecciones generales.

Parece que Calvo Sotelo publicará, con tal motivo, un manifiesto en el que dirá que acude a la lucha con carácter independiente.

En el aspecto social defenderá los principios de la civilización cristiana: religión, familia y propiedad, aunque obligando a ésta a cumplir mejor con sus funciones sociales.

Por lo que respecta al orden político, aceptará la actual forma de Gobierno, diciendo que no es republicano pero tampoco antirepublicano.

EL MAGISTERIO Y LA REPUBLICA

Se nos ruega la publicación de la siguiente nota:

"Cumpliendo acuerdo unánime de las tres asociaciones hacemos saber al Gobierno, a los partidos políticos y a la opinión en general que es criterio de todos los maestros de España, defender el carácter nacional de la escuela primaria ante la posible estructura federal del país y la mayor o menor autonomía que en la nueva Constitución se dé a las regiones.

El Magisterio de primera enseñanza debe quedar organizado como cuerpo de funcionarios de la nación, dependiente del Estado central y exclusivamente nacional.

Todos los maestros, conscientes del peligro que otras opiniones pueden significar para la función que les fué encomendada se aprestarán a defender ante los correspondientes candidatos en las próximas elecciones, con objeto de que prevalezca en las futuras Cortes Constituyentes.

Las tres entidades y este Comité, realizará en lo sucesivo las actuaciones que se consideren convenientes a este fin.—El Comité gestor: Fermín Corredor, Z. Ladislao Santos, Gregorio Guadalupe".

No se devuelven los originales

TODO PARA LOS NIÑOS

La "CASA GOYA", de reciente inauguración en Oviedo, se complace en comunicar a todas las señoras la creación de una sección que con exclusividad presentará artículo para

NIÑOS Y NIÑAS

En esta sección, a la que la "CASA GOYA" dedicará atención preferente, será la que mejor y más completo surtido presentará en Oviedo en todo lo que concierne al vestir de los niños.

LOS PRECIOS,

en relación con los diversos modelos y clases, serán siempre los más convenientes.

Vestidos de crepón.
Juegos de ropa interior.
Vestidos de punto.
Jerseys y chaquetas de punto.

Canastillas para recién nacidos.
Trajes Marinera y cruzados.
Camisas, calzoncillos y pijamas.
Checos, Impermeables, Trincheras

URIA, 58--OVIEDO

NOTICIAS DE BARCELONA

LA IMPRESION QUE PRODUJO EN FRANCIA LA PROCLAMACION DE LA REPUBLICA ESPAÑOLA

BARCELONA.—La visita a Barcelona del defensor del presidente de la Generalidad, célebre abogado francés Henry Torres, ha dado lugar a que de nuevo muestre el pueblo de Barcelona su tradicional sentido de cortesía, su actitud hospitalaria y acogedora. Henry, que es uno de los prestigios más sólidos del Foro francés, guardará de su última visita a Barcelona, más que el grato recuerdo de unos aplausos, la emoción de haber convivido por unas horas con quien allá, en el destierro, defendió con el calor de las propias convicciones.

Nos dice—refiriéndose a Maciá—: "Por el ideal de este hombre, a quien quiero como si fuese un hermano con la pasión que sólo provoca algo que esté en lo hondo de nuestro espíritu".

La voz de Henry es arma de defensa y tiene un timbre cálido y sincero que sube de tono en la conversación hasta convertirse en imperativa. El diálogo es premioso y entrecortado.

Los periodistas le interrogamos:

—M. Henry, díganos usted, ¿Cómo fué acogida en Francia la proclamación de la República española?

—¡Oh!, eso es muy difícil de contestar. En realidad Francia recibió una sorpresa que, por un momento fué desagradable. Pero me refiero a la Francia oficial, que no es toda Francia. Nosotros, los que lejos o de cerca hemos vivido en vuestra revolución, que es larga y laboriosa, y por lo mismo ha de ser fecunda, lo esperamos como una cosa nuestra, como algo que hiciésemos nosotros mismos. Yo predecía, hará por junio un año, la proximidad de vuestro resurgimiento. Entonces era Francia oficial—es sencillamente lamentable, pero no ha venido nunca de España más conocimiento que las referencias de

Cancillería de las Agencias de viaje—no conocía otra cosa que la tranquilidad ficticia de la Monarquía y el fantasmón del comunismo. La Monarquía española, ha habido un momento en que, para esta Francia a que aludo, constituía el único dique contra la invasión comunista. Pero, repito que esa Francia, no es la Francia auténtica, cuyo saludo traigo a la joven república española.

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

SE ASEGURA QUE DIMITE EL GENERAL MACHADO

EL PROFESOR PICCARD DICE QUE ES POSIBLE

PERGUGLE.— El profesor Piccard permanece en este pueblecito al que vino apenas tomó tierra. Dió la noticia de que se acerca el día en que sea posible ir desde Europa a América en pocas horas y a una velocidad aterradora. Este día está mucho más próximo como resulta del éxito de su vuelo y de los descubrimientos científicos que ha hecho en la enrarecida atmósfera existente en una altura superior a los diez kilómetros.

—Creo posible—añadió— volar de Europa a América muy pronto a través de la estratosfera diez kilómetros por encima de la tierra debido a la poca resistencia de las corrientes aéreas en esas regiones. Me parece que será muy sencilla para un aeroplano de construcción especial realizar el vuelo de Europa a los Estados Unidos a una velocidad mínima de 400 millas por hora.

DETALLES DE LA EXPERIENCIA DEL PROFESOR PICCARD

BRUSELAS.—El periódico "Le Soir" publica una información relativa a la conversación telefónica sostenida por el profesor Piccard con su señora, que se halla en esta capital.

El profesor dijo que la marcha del globo había sido muy rápida. Hacia las once de la mañana, el sabio tuvo conocimiento por un silbido característico de que se había producido un desgarramiento en la pared de aluminio de la esfera. Inmediatamente comprendió que tropezaría con grandes dificultades para hacer funcionar la válvula de descenso; pero gracias a taponos especiales que llevaba para remediar este defecto logró reparar la avería. Los aeronautas han permanecido dieciséis horas a gran altura. El profesor y su acompañante no han experimentado en ningún momento ni temor ni dificultad. El intento ha alcanzado pleno éxito.

El profesor Piccard permanecerá todavía un día o dos en Gurl; después irá a Augsburg en donde permanecerá otros dos días, y se cree que el martes regresará a Bruselas.

EL GENERAL MACHADO RENUNCIA A LA PRESIDENCIA DE MEJICO.— Corren rumores de que el ex embajador de Cuba señor marqués Sterling, que salió el lunes para la Habana, asumirá provisionalmente la presidencia de Cuba por renuncia del general Machado.

OCHO MUERTOS DURANTE LA CELEBRACION DE UNA BODA

MEJICO.— Comunican de Toluca que durante la celebración de una boda ocurrió un sangriento suceso, porque uno de los invitados, borracho, comenzó a reñir con otro, cruzándose numerosos disparos, a consecuencia de los cuales resultaron cuatro muertos y varios heridos.

Acudió una sección de Policía, que fué recibida a tiros, y fueron muertos cuatro policías y heridas otras personas.

Se practicaron bastantes detenciones.

DOUMERGUE OBSEQUIA A DOUMER

PARIS.— El presidente de la República, Doumergue, obsequió con un almuerzo en el palacio del Eliseo, al presidente electo y a la esposa de éste.

UN "RECORD" DE LA JUSTICIA YANQUI

CHICAGO.— Ayer, a los veintidós días de haber sido detenido un individuo, acusado de la muerte de un agente de Policía, el tribunal dictó sentencia de muerte, verificándose ésta.

Esta rapidez en la tramitación se considera como un "record" de la Justicia yanqui.

ANIVERSARIO DE JUANA DE AÑO

RUEN.— Se celebró el V centenario de la muerte de Juana de Arco.

EL VIAJE AL POLO EN SUBMARINO

NEW-LONDON.— El submarino "Nautilus", que utilizará en su viaje al Polo el famoso explorador Wilkins, terminó satisfactoriamente sus pruebas, realizando varias inmersiones a poca profundidad.

Ayer embarcó diez mil galones de combustible y mil trescientos de lubricante, creyéndose que está listo para zarpar hoy, domingo.

LOS "CASCO DE ACERO"

BERLIN.— Con motivo de la marcha de la Delegación de los "Casco de Acero" al Congreso de los ex combatientes, que se reúnen en Breslau, hubo graves desórdenes en Goerlitz, donde resultaron un muerto y varios heridos.

LA LUCHA ENTRE COMUNISTAS Y EX COMBATIENTES

BERLIN.— Ayer falleció en el Hospital otro de los heridos en la colisión habida entre los comunistas y los ex combatientes.

Con éste son ya dos los muertos a consecuencia de los expresados sucesos.

EL DO X LLEGA A LAS AZORES

PORTO PRAIA. (Azores).— A las 13,30 llegó a ésta el hidroavión gigante "Do X".

DE UNOS PROYECTADOS ES POSALES REGIOS

BRUSELAS.— El periódico "Le Soir", dice que no es cierto que se hayan entablado conversaciones para la celebración de la boda entre el Príncipe Otto hijo de la ex emperatriz Zitta y la hija de los Reyes de Italia, Princesa María.

AL CERRAR LA EDICION

Marañón pide tacto en lo del problema religioso

Se agravan los incidentes católico-fascistas

ROBAN MAS DE TREINTA MIL DUROS A JACINTO BENAVENTE

MADRID.— El señor Ernesto Pérez Saucó, denunció ayer que los ladrones se habían llevado de su domicilio, Mayor, 31, joyas y dinero por valor de ciento setenta mil pesetas.

El denunciante desempeña el cargo de secretario particular de don Jacinto Benavente, y manifestó que de la expresada cantidad, ciento treinta y un mil pesetas en dinero pertenecían al ilustre dramaturgo, otras dos mil cuatrocientas eran de otro señor y el resto, hasta completar la cantidad robada, es el valor de las joyas que se llevaron los ladrones y que también pertenecían a don Jacinto.

DECLARACIONES DEL DOCTOR MARAÑON

BURDEOS.— En el diario de esta capital "La Petit Gironde", se publica una conversación mantenida con el doctor Marañón por un enviado especial de dicho periódico.

Dice el doctor Marañón, que los que creían que con el advenimiento de la República se iban a remediar todos los males, están equivocados.

La República, dice, es un molde nuevo que hay que rellenar.

Los más importantes problemas planteados en España son: el social y el económico, los cuales serán resueltos en la forma que sea posible, puesto que en esta

clase de asuntos, las circunstancias mandan.

Refirióse luego a la ignorancia de las masas populares, que piden utopías que no pueden ser concedidas.

Se lamenta de la actitud que adoptan algunos monárquicos que abandonan a España llevándose el dinero que poseen, y los calificó de verdaderos perturbadores.

Dice también que el problema religioso es que el mayores dificultades presenta y que si el Gobierno adopta medidas extremas, pudiera producirse una reacción violenta como no llegó a producirse a la caída de la Monarquía.

Expone su opinión de que los actuales ministros no deben de rebasar los mismos puntos que la Iglesia reconoce como legítimos.

Hablando de la quema de Conventos dice que fué obra de unos sujetos de mentalidad exaltada, pero que el pueblo en general reaccionó y creó una guardia espontánea encargada de impedir aquellos excesos.

Termina diciendo que todos los hombres que se dedican a dirigir la juventud no deben desertar de sus puestos y por eso él no quiso aceptar la Embajada en París que se le había ofrecido.

LA CUESTION RELIGIOSA EN ITALIA SE AGRAVA

ROMA.— Como se creía ayer que iba a terminarse la polémica entre la Acción Católica y los fascistas, relativa a determinadas divergencias surgidas, al tenerse conocimiento de las medidas del Vaticano, con la suspensión de la Misión del Legado Pontificio, en Padua, y el Congreso Eucarístico de Roma, la impresión fué enorme.

En el Vaticano se dice que si la Misión del Legado Pontificio de Padua fué suspendida, es porque no se puede permitir que en Roma mismo se cometan abusos contra Cristo.

Se añade que los incidentes católico y fascistas son bastante graves, y en los círculos de Roma, se teme que queden rotas las relaciones entre la Santa Sede y el Gobierno italiano.

Lo cierto es que desde hace varias semanas el Nuncio del Pontificio no es recibido por Musolino.

Corre el rumor de que cuatro Asociaciones que forman La Acción Católica de Roma, o sea: la de hombres, mujeres, católicos universitarios y jóvenes católicos, van a ser disueltas.

INTENTABAN BATIR EL "RECORD" DE DISTANCIA

BARCELONA.— El avión francés que sufrió un accidente en Villanueva y Geltrú, en el cual perecieron los dos aviadores que le ocupaban se sabe que procedía de París, de donde habían salido por la mañana, con intención de batir el "record" de distancia en avioneta. Esta era del tipo Farman.

Los aviadores muertos se llamaban Jean de Termangle y Marcelo Lalouette.

Este fué el que condujo a Rumania, desde París, al Rey Carol. Por orden del cónsul de Francia en esta capital, los cadáveres fueron trasladados al depósito del cementerio, para luego ser enviados a Francia.

Anúnciese en REGION

TEATRO CAMPOAMOR

Gran compañía de zarzuela y opereta **RAFAELA HARO**
Hoy tres monumentales funciones. A las 4 (Popular)
A petición de numeroso público, reposición de la hermosa zarzuela del maestro **GUERRERO:**

LA ROSA DEL AZAFRAN
A las 6 y media (Gran moda) Cuarta y última de abono.
La deliciosa opereta en tres actos, divididos en cinco cuadros, música del maestro **VIVES:**

EL DUQUESITO O LA CORTE DE VERSALLES
A las 10 y media (especial)
1.º La zarzuela en un acto, dividido en cinco cuadros:
LAS BRIBONAS
2.º La opereta bíblica en un acto, dividido en cinco cuadros:
LA CORTE DE FARAON

TEATRO JOVELLANOS

A las 4 (Popular). A las 7 y cuarto y 10 y media. Dos grandes éxitos sonoros.

1.º La graciosa producción sonora dialogada:
EL TONTO DE CAPIROTE
por el gran actor cómico **JACK OAKIE.**
2.º El mayor disparate cómico **HABLADO EN ESPAÑOL**
NOCHE DE DUENDES
por la comiquísima pareja **STAN LAUREL y OLIVER HARDY**

TEATRO CAMPOAMOR

GRAN COMPAÑIA DE ZARZUELA Y OPERETA
RAFAELA HARO
POR EL GRANDIOSO EXITO ARTISTICO ALCANZADO Y A PETICION DE NUMEROSO PUBLICO, se prorroga por dos días más (lunes y martes) la actuación de la compañía, para lo cual se abre un nuevo abono a los siguientes precios: Plateas y principales, 21,00.—Butaca de patio, 3,50.—Butaca delantera de principal, 3,00.—Butaca de principal, 2,50 pts. Obras a representar en estas dos funciones de abono:
Lunes.—El sainete lírico

SERAFIN EL PINTURERO
GRAN FIN DE FIESTA.—Concierto por los eminentes artistas **LAURO MENENDEZ** (Notable barítono asturiano), y presentación del "divo" tenor ruso **CONSTANTINO SADKO**, Cosaco de Ucrania del Don, procedente de la Opera de Moscu.

HERNIADO

RECUPERE V. SU SALUD

Es creencia aún muy extendida entre los HERNIADOS que les es posible curarse con el uso de bragueros corrientes. Otros piensan curar radicalmente y para siempre recurriendo a la operación. Los hechos han demostrado cuán equivocados están: llevar esos bragueros es ofrecerse a la fatal **ESTRANGULACION HERNIARIA**; una operación, bien o mal hecha encierra en sí serios peligros y nunca evita la posible reproducción de la HERNIA.

La HERNIA debe combatirse con decidida resolución mediante una acción eficaz y constante sobre la misma, localizando primero la lesión, descartando en el acto todo peligro, haciéndola desaparecer después. Esta seguridad se obtiene hoy

CON EL METODO C. A. BOER

al cual deben la salud miles de HERNIADOS, cuyos testimonios públicos patentizan con hechos positivos los éxitos obtenidos:

LARREDE, 28 de abril de 1931. Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, **BARCELONA.** Muy Sr. mío: Tengo el gusto de enviarle esta carta para manifestarle que estoy curado de la hernia que venía padeciendo hace muchos años. Le doy el permiso para hacer el uso que quiera de esta carta, pudiéndola publicar en los periódicos. Quedándole agradecido, me reitero de usted affmo. s. s., **FRANCISCO USIETO**, en **LARREDE** (por Sabiñanigo) Prov. Huesca.

ARRIGORRIAGA, 16 de marzo 1931. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, **BARCELONA.** Muy Sr. mío: Habiéndome curado satisfactoriamente de mi dolencia, gracias a sus Aparatos, quedo sumamente agradecido, pues nunca hubiese creído, de no haberme puesto a tratamiento, que los Aparatos C. A. BOER fuesen tan eficaces. Sin más, se despide su affmo. s. s., **DIONISIO VILLA LARREA**, Casa Aguirre, en **ARRIGORRIAGA** (Guipúzcoa).

HERNIADO Reflexione y decidase. Pida consejo a su médico y no vacile más. Asegure Vd. su existencia antes de que sea demasiado tarde. Cuide su HERNIA, pero no con peligrosas rutinas. Hágalo con inteligencia y sanará merced al **METODO C. A. BOER.** El eminente Especialista recibe en:

TINEO, viernes 29 mayo, Hotel La Hoz.—**LUARCA**, sábado 30, Hotel Gayoso.—**RIBADEO**, domingo 31, Hotel Ferrocarrilana.—**NAVIA**, lunes 1 junio, Hotel Mercedes.—**AVILES**, martes 2, Fonda Iberia.—**MIERES**, miércoles 3 junio, Hotel Iberia.—**LAVIANA**, jueves 4, Fonda Daniel Blanco.—**OVIEDO**, viernes 5 junio, HOTEL INGLES.—**GIJON**, sábado 6, Hotel Comercio.—**CANGAS ONIS**, domingo 7, Fonda Manuel García.—**INFIESTO**, lunes 8, Hotel Gran Via.—**LLANES**, viernes 19 junio, Hotel Victoria.—**C. A. BOER**, Especialista Herniario, Pelayo, 60, **BARCELONA.**

LA FIESTA NACIONAL

LECEAGA CORTA UNA OREJA EN MADRID

En Cáceres acabó la corrida en medio de una bronca monumental.—Ortega no logra "despatarse" en Aranjuez

EN ARAJUEZ

Se celebró corrida extraordinaria, con asistencia del alcalde de Madrid.

El ganado lidiado era de Conteras.

Primero.— Marcial estuvo bien con el capote y con la muleta y mal matando.

Segundo.— Barrera aceptable con el capote y muy bien con la muleta y el estoque. Cortó la oreja.

Tercero.— Ortega estuvo bien con el capote, valiente con la muleta y bien matando.

Cuarto.— Marcial toreó bien con el capote. Fué aplaudido con las banderillas, y con la muleta hizo una soberbia faena, siendo una pena que a la hora de matar hubiera estado tan mal.

Así y todo fué muy ovacionado.

Quinto.— Fué protestado por chicos.

Quinto bis.—De la ganadería de Urcola. Resultó manso. Barrera, se limitó a cumplir sin exceder se.

Sexto.— Ortega estuvo valiente, pero sin lucirse mucho.

Terminó de una buena estocada.

EN CACERES

Primera de feria.

Ganado de Villamarta.

Niño de la Palma en su primer toro, estuvo mediano en todo.

Gitanillo quedó colosalmente, cortando la oreja.

Bienvenida, también quedó muy bien, siendo ovacionadísimo.

En los otros tres, estuvieron respectivamente pésimos.

El público llenó el ruedo de objetos.

Bienvenida y su cuadrilla salieron custodiados por la Guardia civil.

EXTRAORDINARIA NOVILLADA EN MADRID

MADRID.— Ayer se celebró una extraordinaria novillada con ganado de don Alipio Pérez, para Chiquito de la Audiencia, Fuentes Bejarano II y Maravillas.

Chiquito de la Audiencia estuvo bien con el capote y regular con la muleta.

Le tocaron en suerte los dos bichos más pequeños contribuyendo esto a dificultar su labor.

Con el estoque estuvo bastante deficiente.

Fuentes Bejarano II muy valiente con el capote y demostrando estar muy enterado, aunque haya sido escaso su lucimiento.

Despachó a su primero después de numerosos pinchazos, una estocada y dos descabellos.

A su segundo lo toreó bastante regular.

Al muletarlo le enganchó sin consecuencias.

Maravillas estuvo muy bien con la capa escuchando varias ovaciones.

Comenzó su faena con varios superiores pases que el público aplaudió con entusiasmo.

Al iniciar un muletazo por alto el toro lo derribó, siendo llevado a la enfermería.

Chiquito despachó a este novillo con rapidez, no obstante las molestias del viento y de la lluvia. Es cuchó muchas palmas.

El debut del mejicano Liceaga fué bastante malo en su primer bicho.

Con el que cerró plaza realizó una faena admirable.

Acabó con su novillo de una estocada contraria.

Se le ovacionó largamente y fué sacado en hombros.

SE INCITA A LOS OBREROS ESPAÑOLES CONTRA LA EMBAJADA

HABANA.—El departamento del Interior ha pedido a la Policía secreta que abra una investigación con motivo de la queja formulada por la Embajada española, según la cual una determinada organización trata de incitar a los trabajadores españoles desocupados residentes en Cuba contra dicha Embajada.

EL PABELLON DE GALICIA EN LA EXPOSICION DE SEVILLA

CORUNA.—La comisión gestora de la Diputación de esta provincia hará suyo el convenio iniciado entre las Diputaciones de Pontevedra y Lugo, y luego se invitará a la de Orense, para que sea cedido al Ayuntamiento de Sevilla el Pabellón de Galicia que figuró en la Exposición Ibero-Americana, que luego será destinado a Centro Gallego en Sevilla.

EN UN ACCIDENTE DE AVIACION PERECEN DOS PERSONAS

BARCELONA.—En la playa de Villanueva y Geltrú, aterrizó ayer violentamente un avión que momentos antes se había visto cruzar con dirección a Tarragona.

Los dos aviadores que lo tripulaban, resultaron muertos y el aparato fué arrastrado mar adentro por el fuerte oleaje.

Recogidos poco después los cadáveres, fueron conducidos al cementerio, quedando instalados en el depósito, donde se procedió a la identificación.

Uno de los aviadores se llamaba Jean Pernané y el otro Marcelo Lallionette.

Fué recogido un trozo de un plano del aparato en el cual se lee la matrícula S-231.

Se ignoran más detalles, suponiéndose que el aparato fuera francés.

Pica las conservas de fama mundial

ULECIA

Mermeladas — Melocotón — Espárragos — Frutas en su jugo y en almíbar — Pimientos — Tomates — Pasta fina — Chorizos — Jamones — Guisantes — Alubias — Champignons.

DE TOROS

LA PRESENTACION DE "EL EMPASTRE"

El formidable espectáculo español de categoría universal "EL EMPASTRE" hará su presentación en Oviedo el día 14 de Junio.

Se trata de algo excepcional, desconocido en Oviedo y que proporciona en todas partes los llenos más grandes que se han registrado en las Plazas de Toros.

Hace pocos días en Bilbao el público, después de agotados los billetes, pretendía entrar a viva fuerza, y el lunes último, en Barcelona, se vendieron todas las localidades de la Plaza Monumental, quedando millares de personas en las puertas de la Plaza sin encontrar billetes.

"EL EMPASTRE", nuevo en Oviedo y primer espectáculo que la Empresa Pagés ofrece a este público, llenará la Plaza de Buenavista hasta el palo de la bandera.

¡Y si no, al tiempo!!

BALNEARIO ALCEDA-ONTANEDA

De positivo resultado en la curación de enfermedades de PIEL, VIAS RESPIRATORIAS, MATRIZ y ARTRITISMO. IMPORTANTES REFORMAS EN AMBOS ESTABLECIMIENTOS.

GRAN HOTEL DE ONTANEDA

TODO CONFORT

ANTE EL INTENTO DE FIESTA DE PRIMERA HUELGA MINERA COMUNION

(Por teléfono de nuestro corresponsal en Sama de Langreo)

Para mañana, lunes, día primero de junio, el Sindicato Unico tiene anunciada huelga general en toda Asturias, si la Patronal no accede a las peticiones que tiene formuladas, consistentes en un aumento de dos pesetas en los jornales e implantación de la jornada de siete horas.

Con este motivo, el Sindicato de obreros mineros de Asturias, ha repartido hojas ayer por las cuencas mineras, en cuyo manifiesto aconseja a sus afiliados no secundar las órdenes de huelga que puedan darles, ya que, aunque las peticiones que se formulan las consideran justas, esperan obtenerlas sin necesidad de huelgas y sacrificios.

Termina recomendándoles a sus afiliados permanezcan en sus puestos, única forma de garantizar la estabilidad de la República.

Hoy, a las siete de la mañana, celebrarán la Primera Comunión los niños de la Catequesis que la Acción Católica de la Mujer tiene establecida en el barrio de San Lázaro.

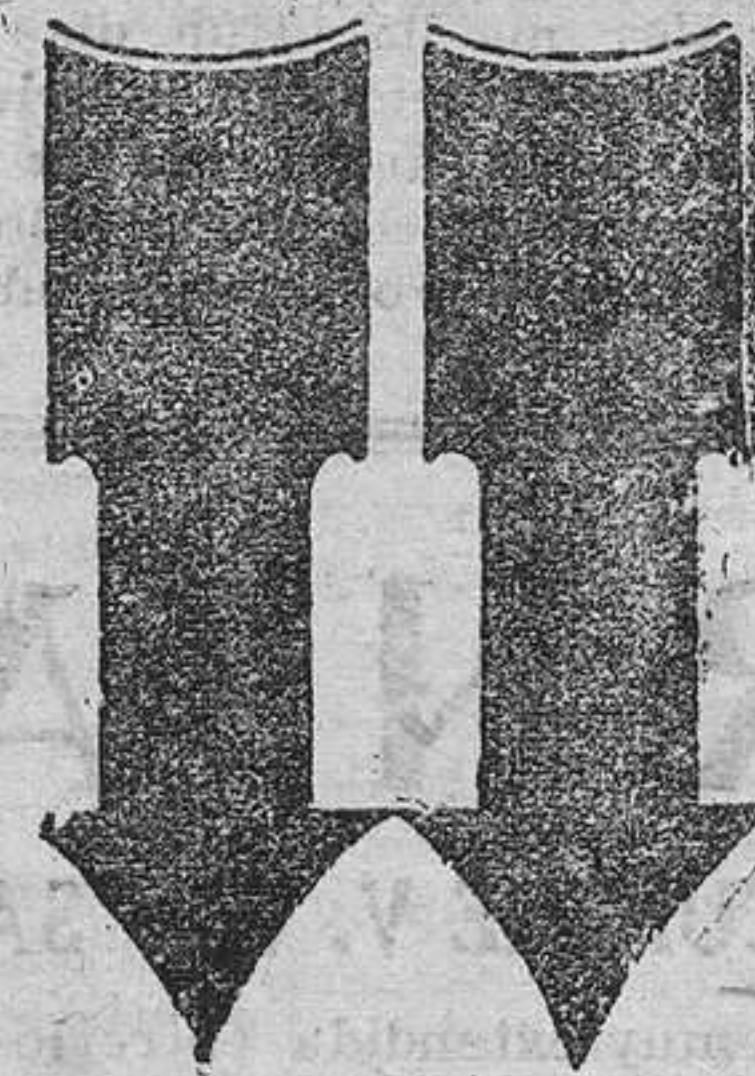
Con este motivo, por la tarde, en los salones de la mencionada Acción Católica, se celebrará un festival, en el que tomarán parte distinguidas señoritas y se harán repartos de objetos a los niños.

EN SAN PEDRO DE LOS ARCOS

A las ocho y media, en la Iglesia parroquial de San Pedro de los Arcos, se celebrará la Primera Comunión de los niños de la Catequesis parroquial.

A ella asistirán también los miembros de la Juventud Católica allí establecida.

ANUNCIAR BIEN ES DIFICIL POR ESO DEBE DIRIGIRSE A



PUBLICITAS

MADRID BARCELONA
C/ PEÑALVER, 13 Pelayo, 9
APARTADO, 911 APARTADO, 228
TELEFONO-16375 TELEFONO-16405
SECCION TÉCNICA

COMENTARIOS DE PRENSA

"LA NACION"

"La Nación" de esta noche publica un interesante suceso comentando la alza de la moneda extranjera.

Dice que cree que estas fluctuaciones son producidas por el temor de alteraciones de orden, por la emigración de capitales y por el aumento de circulación fiduciaria, más interpretado fuera de España, y por el asunto de los petróleos, como se demuestra que al crearse el monopolio comenzó la ofensiva contra la peseta, manteniéndose por la entereza de llevar adelante el monopolio por el general Prieto de Rivera.

Vino Berenguer y las empresas extranjeras concibieron una esperanza de intervenir en el monopolio, al declarar el Gobierno que iría a la revisión, y bajo la moneda extranjera.

Vino el Gobierno de Aznar, y no obstante la buena orientación dada por el señor Ventosa, a los problemas de Hacienda, la moneda, siguió su baja al verse filtradas las esperanzas de los extranjeros.

Cambió el régimen, y las fluctuaciones más bien fueron favorables, manteniéndose a la expectativa de que el monopolio sería anulado.

Pero el señor Prieto consumó el pacto con la Nafta rusa y la continuación del monopolio, y entonces vino la enorme baja de nuestra divisa, hasta llegar hoy a 57 y pico.

EL SIDICALISMO ORGANIZADO

Dice "El Debate": "El verdadero, el grave problema de Cataluña es ahora el sindicalismo organizado, esa masa agrupada en las filas de la Confederación Nacional del Trabajo, esos quinientos mil obreros, preparados para cualquiera acción de violencia.

Esa fuerza considerable, la única verdaderamente organizada, plantea en Cataluña un gravísimo problema social y económico.

Ante la incertidumbre pavorosa de este problema, ceden en interés todos los demás siquiera se plantean del modo categórico y poco discreto que revela las declaraciones del señor Maciá. Para resolver el problema social de Cataluña se requiere un gran esfuerzo y un tacto exquisito por parte de todos los elementos de orden. Y sobre todo no plantear nunca en términos agudos una cuestión que tienda a dividir las fuerzas antirrevolucionarias".

REGION está editada por una sociedad anónima cuyos accionistas se hallan distribuidos por todo Asturias. Ello proporciona al periódico un aliento espiritual y una garantía de independencia que trascienden de todos sus comentarios y campañas.

GACETILLAS

FALLECIMIENTO

Anteayer dejó de existir en esta capital, a la edad de diez y seis años, víctima de cruel enfermedad, la joven Rosario García Rodríguez, alumna pensionada del Colegio Universitario de Huérfanas Recoletas de esta capital y hermana del inteligente operario de nuestros talleres Lucas García Rodríguez, al cual, lo mismo que a sus hermanas Luisa y Benigna, le hacemos presente el sincero testimonio de nuestro pesar por tan irreparable pérdida.

LA GUARDIA CIVICA

La comisión organizadora de la Guardia civil municipal, invita a cuantos deseen pertenecer a dicho organismo a solicitarlo de palabra o por escrito en el Centro Republicano de Oviedo, (Plazuela de San Miguel, 1 bajo) y de la Agrupación Socialista, Centro de Sociedades obreras (Calle de Altamira) todos los días laborables, de siete a nueve de la tarde, donde se les darán las oportunas instrucciones.

COMIDA INTIMA

Entre los profesores de la Universidad de Oviedo y con motivo de la cesación en sus cargos de los señores Galcerán (rector) y Eguren (vicerrector), ha surgido la idea de dedicarles un íntimo y cordial homenaje de compañerismo y afecto.

A tal fin piensan reunirse en fraternal banquete el lunes a las dos.

MAS RESPETO

Hemos recibido varias quejas de personas muy respetables contra el proceder de algunos ineducados jovencuelos que se dedican a proferir gritos contra la religión y sus ministros.

Llamamos la atención sobre ello a las autoridades y especialmente a los padres de los aludidos mozalbetes para que no se repitan tan censurables hechos, impropios de un pueblo culto.

SUSPENSION TEMPORAL DE "LA TRIBUNA"

Recibimos la siguiente carta: Sr. Director de REGION. Mi distinguido compañero: Mucho le agradecería tuviese la bondad de disponer la publicación del adjunto suelto en el diario de su dignísima dirección. Muy reconocido a su amabili-

dad y compañerismo, le da las más expresivas gracias su afmo. s. s. q. e. s. m.

El director de "La Tribuna".—Rafael López Rodríguez.

Después de más de dos años de vida periodística, nos vemos obligados a suspender temporalmente la publicación de "La Tribuna".

La primera autoridad civil de la provincia, en uso de un derecho que no le pretendemos discutir, y menos en las actuales circunstancias, nos ha conminado con la aplicación de la correspondiente sanción gubernativa—en caso de infracción—a que nos sometamos estrictamente a la ley del descanso dominical de la Prensa, en lo que se refiere a la venta de nuestro semanario.

Evidentemente, no es ni puede ser ésta, la razón que ha determinado nuestra dolorosa resolución. Bien está que las autoridades hagan cumplir las Leyes a todos los ciudadanos; pero tal actitud no puede merecer el mismo elevado elogio, si la imposición de la obligatoriedad no se halla ajustada e inspirada—con mayor razón en un régimen de amplia libertad jurídica—al imperativo a un principio de equidad, justo e inexorable.

Por entender que no se nos han dado las suficientes garantías de este derecho, inalterable para todos los ciudadanos, y temer, por otra parte, que el pueblo y muy legítimo impulso a no consentir una rivalidad de abuso o intolerable privilegio, nos lleve involuntariamente a incurrir en la sanción, conque se nos ha conminado, hemos creído conveniente que "La Tribuna" espere el momento a que esas garantías se restablezcan en su plenitud, para volver a su vida pública.

Nadie puede ignorar los perjuicios morales y materiales que la suspensión trae consigo incluso para nuestros suscriptores, anunciantes y lectores, o gravísimo quebranto, además, de nuestros derechos e intereses; pero los que hemos recibido ni admitido privilegios y "gabelas" de ninguna dictadura, vamos con la misma consecuencia a imponernos un sacrificio más, cuando se trata de velar por la consideración legal y social que estimamos se nos debe, seguros de que las personas de elevado criterio nos ha de hacer la justicia que merece nuestra independencia y rectitud.

El director de "La Tribuna".—Rafael López Rodríguez. Oviedo, 30 de mayo de 1931.

Anúnciese en REGION

EL VIAJE DE ESTUDIOS DE LOS MAESTROS

Por el Ministerio de Instrucción pública ha sido aceptada la petición formulada por el inspector jefe de primera enseñanza don Juan Antonio Onieva solicitando autorización para realizar los maestros el viaje de estudios por España Francia y Suiza.

Serán habilitados don Celestino García Muñiz, maestro del quinto distrito de Oviedo; subdirector don Juan Federico Vicario director de la graduada de Mieres y formarán además el grupo expedicionario los maestros don Marcelino Amo Arce de Olloniego; don Vicente Arreguin Rodríguez, de Vega de Poja; don Eloy Rubio Rubio, de Libardón; don Laureano Fernández Pesquero, de San Facundo, de Tineo; don Arturo Fernández Lombardero, de Castropol; doña Mercedes Alvarez Izquierdo, de Puerto; doña Josefa Fernández San Pedro, de Porceyo; doña Rosario Fernández Valdés, de Teverga; doña Consuelo Suárez García, de Canero, y doña Teresa Rodríguez Alvarez, de Arango.

El viaje empezará en los primeros días de Junio próximo y durará 21 días.

EL DESASTRE DE ANNUAL

La suscripción a favor de los familiares de las víctimas

Ayer hemos recibido en nuestra Redacción la visita de una Comisión integrada por don Francisco Villanueva Díaz, don Francisco González Conde y don Arturo Cano Hernández, familiares de soldados muertos en el desastre de Annual, del año 1921. Estos señores nos han manifestado que a raíz de ocurrido aquel lamentable suceso, se inició una suscripción a favor de las familias de los muertos, y de ella percibieron, en una ocasión, quinientas pesetas cada uno; más tarde se hizo una nueva distribución, correspondiendo a cada uno la cantidad de doscientas pesetas. Luego se anunció profusamente que aún quedaba un remanente para distribuir y que las personas a quienes correspondiese, deberían presentarse a recoger las cantidades.

Han pasado ocho años desde entonces—dicen—y no se sabe lo que se ha hecho con aquel dinero. Nos advierten los citados señores, que no sienten la más pequeña desconfianza hacia los que intervinieron en este asunto. Únicamente quieren que se proceda al reparto de ese remanente.

Este ruego lo dirigen, por medio de la Prensa, al gobernador civil de la provincia, y al presidente de la Diputación, esperando que se ordene rápidamente la distribución, por creer que sus peticiones son justas.

HACIENDA

CHEQUES AL PAGO

Para el día de mañana, se han puesto al pago, los siguientes:

Señor Administrador de Correos, señor administrador de la Prisión provincial, señor presidente de la Audiencia, señor jefe del Centro Telefónico de Oviedo, don José Martínez, don Enrique Navarro, don José Laspra, don Luis María de Mesa, don Ramón Díaz de Laspra, señores jefes de Vigilancia y Seguridad, don César Cifuentes, don José Boada, don Luis de Uribe, don Joaquín Rubio, don José María Aparicio, don Pedro Sánchez del Río, doña Marcelina Ovejero, don Ramón Miravalles, don Juan Hernández, doña Elena Sánchez Tamargo, don Victoriano Argüelles, don Antonio Fraile, don Benigno Muñiz, don Julio Fernández, señores alcaldes de Avilés y Cangas de Onís, don José R. Carrizo, don Bernardino Maside, señor habilitado del 10.º Tercio de la Guardia civil, don José Chaín, don Victoriano Argüelles, don Feliciano Soria, don Ricardo J. Nogales, don Celestino Abella, don Andrés de Lorenzo, don Moisés Iglesias, señor delegado de Hacienda, don Mario López, don Vicente G. Regueral, don Manuel Madejón, don Julio Rodríguez, don José Gil del Real, don Manuel G. Regueral, señor administrador de Loterías número 12 de Oviedo, don Andrés Alonso, don Elías Rodríguez y señor depositario pagador de Hacienda.

PARA EL COLEGIO DE HUERFANOS DE FERROVIARIOS

Se organizan diversos festejos a beneficio de dicha institución

Grande es el entusiasmo que no solamente en la capital sino en toda la provincia despiertan los hermosos festejos que organizan los ferroviarios a beneficio de su Colegio de Huérfanos.

Figura como primer número del programa la corrida mixta de becerros y novillos, dos para el elegante espada, Joselito García Romero, de Madrid, y tres para el afilado ferroviario que presenta sendas cuadrillas en disputa de cuatro medallas de oro, que en votación popular serán adjudicadas a la que mejor quede. Y después "unos imitadores" de los Charlots harán las delicias del público en cómica lidia de un becerrete que se les asigna para que no falte nada de nada.

Las verbenas que tienen organizadas para los días 6 y 7 del próximo junio, también son algo extraordinario. Habrá grandes iluminaciones eléctricas, concursos de cantos regionales y nacionales, y a mayor abundamiento hará su debut la novísima banda denominada "Agrupación Musical Ovetense" que deleitará a los concurrentes con lo mejor de su repertorio. La tómbola, con valiosos regalos, a la que muy espléndidamente cooperó el comercio, empezará a funcionar hoy, domingo, hasta el día 7 del festival taurino.

Varias sociedades culturales de la provincia tienen anunciada su venida en caravanas automovilistas, y en trenes especiales a precios realmente baratísimos a presenciar tan magnos festejos.

Como es seguro que a todos los actos se sumarán otros varios al corriente a nuestros lectores, así como del horario de trenes especiales que por las diferentes líneas han de circular con motivo de estos grandiosos festejos.

PUBLICITAS

AGENCIA DE PUBLICIDAD

EL PRESIDIO

por MAURICE AGAL

Según la novela de Jack Lait, tomada de la película de la Metro-Goldwyn-Mayer

Num. 29

opuesto de la división de alambrado y hierro. Ana le imitó. Su impulso fué tenderle la mano, pero apenas si sus palmas pudieron adhirirse una a la otra a través del metal.

—Adiós, Ana.. hasta la vista. —Hasta la vista, John.. Valor—le animó ella. Y prometió:—Te escribiré.

El guarda hizo un movimiento Morgan se vió obligado a dirigirse a la puerta. Pero al llegar a ella se volvió. Ana continuaba inmóvil en el mismo lugar, Morgan la envió una última mirada poniendo en ella todo cuanto estaba negado a sus labios.

—Confía en mí, John—murmuró Ana. Morgan confiaba en ella.

Un golpe brusco que recibió en el brazo le arrancó de su ensueño. Se había sentido sólo en el patio

que atestaban los reclamos. Butch se hallaba ante él.

—Soy, yo, Butch, tu amigo, Morgan—le decía—. No te asustes. ¿Qué te pasa? ¿Estás "momia"?

—Di, Butch—replicó Morgan, "ido":—¿te enamoraste alguna vez En serio, quiero decir. Butch se rascó la cabeza, redonda y maciza.

—¿Yo? ¡Vaya una pregunta! Me gustan las mujeres, pero.. enamórmame.. ¡Hombre! Sin embargo, te diré! Sadie no era una mala persona.

—Sí, recuerdo.. Ya me has hablado de ella.

—Esa. La zurraba de lo lindo, pero siempre volvía a buscarme Un beso y en paz. Le gustaba.

—¡Butch! Sadie debe haber estado enamorada.

—¿Crees, Morgan?—preguntóle Butch, ingenuamente. Hubo una pausa.

—¡Oh!—suspiró Morgan— ¡Cómo quisiera yo estar fuera de aquí!

—No tendrás ya mucho que esperar—murmuró Butch, significativamente.

Morgan lanzó a todas partes una mirada rápida.

—¡Cuidado, Butch, le advirtió, con una voz helada.— ¡Abandona ese absurdo proyecto!

Butch protestó:

—¡Abandonarlo! ¡Hijo, estás loco! ¡He venido preparando el golpe hace seis meses y me sales ahora con semejante proposición! La aventura es peligrosa, pero saldremos adelante. O somos hombres o no somos.

Morgan hizo un gesto de impotente resignación. Butch escupió despreciativamente.

—El amor y esas baratijas te han ablandado el cerebro—comentó.— Hablas como un gorrión es pantado.

—Vamos, Butch—insistió Morgan.— Ya me conoces. Pero supon gamos que te escapas. Luego de eso, ¿qué? No tardarán en ponerte de nuevo la mano encima. Y será entonces para sentarte en una silla.

—¡Bah!—hizo Butch, con una mueca de desdén.— ¿Qué tengo yo que perder? La vida nada más. Pero, escucha, Morgan: Si escapo no voy a enredarme con mujeres. Te lo prometo.

Fijó la vista en Morgan y prosiguió:

—Las mujeres son peligrosas. Mejor es dejarlas solas. No me lo has dicho todo, aunque eres mi amigo, pero yo ya sé por qué te pescaron de nuevo. Fué por una hembra.

—¡Cállate! le dijo Morgan, con voz firme y entre dientes, a tiempo que se erguía.— ¡Ese es asunto mío! ¿entiendes?

Butch le atajó.

—Vaya, vaya, Morgan. ¡No he dicho yo nada!

Aunque era dos veces más grande que Morgan y dos veces más fuerte, la brutalidad de Butch se inclinaba dócilmente ante el dominio y la personalidad del más pequeño. En el fondo, Butch le temía. Lo que es más, le respetaba.

—Butch— le dijo— tu eres mi amigo. Te quiero. Tú no lo sabes, pero tienes un corazón más grande que una casa. Me mereces más confianza, cuando no se trata de carreras, como Kent, por ejemplo.

—¡Oh! Kent es un piojoso, pero inofensivo.

—Morgan frunció el ceño. —A veces, esos bichos pican. Abre los ojos, Butch. Por mi parte, yo estoy resuelto a vivir otra vida. Tuve la fortuna de conocer a una real mujer, y ella me enseñó a ver las cosas con otros ojos.

Butch tuvo una mueca de fatalista resignación.

—Bien está, Morgan. Al hombre "ido" dejarlo "ido". Pero ¿qué tiene que ver eso con Kent?

Morgan sonrió. —¿Recuerdas aquel retrato que le sacaste del bolsillo, la noche de su "debut"?

—Ahora recuerdo.. ¡Ah, sí! ¡No! ¿Es ella?

—¡Precisamente!

Butch rompió a reír.

—¡Qué bien, Morgan! ¡Riquísimo! ¿Su hembra?

Morgan movió la cabeza.

—¡Oh, no! Su hermana.

El Ametrallador hizo una larga mueca de desencanto.

—¡Ahhh!

—Cada minuto que paso lejos de ella, es un siglo de agonía. Te lo aseguro, Butch. Pero cuando salga de aquí, será a mi manera. La expresión de Morgan era la de la más firme resolución. Ni Butch ni aun la misma Ana, quizás, podrían impulsarle a violar en el menor grado de sus deberes de prisionero. Si era necesario, cumpliría su condena hasta el fin. Butch se inclinó.

—No sabía yo que el niño ése gordinflón pudiera morder tan fuerte.

Morgan pensó que él tampoco lo sabía.. hasta ahora.

El alcalde paseaba nerviosamente de un extremo a otro de su despacho. La inquietud entre los reclamos encomendados a su custodia aumentaba visiblemente de día en día. La Junta Penitenciaria habría prestado oídos sordos

INFORMACION DE LA PROVINCIA

Noticias de Gijón

Se reanuda el trabajo.--Se castigarán duramente las infracciones del descanso dominical.--Los vecinos de la calle de Cimadevilla hacen algunas peticiones al Ayuntamiento.--No trabajarán los domingos los panaderos.--La canalización del Piles y el arreglo de la carretera Carbonera serán, quizá, dentro de poco un hecho.--No se celebrará este año procesión del Corpus, en evitación de posibles incidentes.

Ayer, a primera hora de la mañana, se reanudaron los trabajos en todas las fábricas y talleres en los que el día anterior se declaró la huelga general.

También se restableció la normalidad en todas las industrias, establecimientos y servicios públicos que habían secundado el paro, recobrando la población su cotidiano aspecto.

EL DESCANSO DOMINICAL EN LOS COMERCIOS

Una Comisión de la Asociación de Dependientes, visitó ayer al alcalde para exponerle quejas sobre el incumplimiento de la ley de descanso dominical. Le manifestaron que, en cuantas infracciones fueron denunciadas, intervino el Comité paritario del ramo, y este organismo impuso las oportunas sanciones; pero parece ser que, para llevar a efecto estas sanciones, se hace precisa la intervención del Juzgado, pues se trata de multas que han de hacerse efectivas por la vía de apremio. La dilación en este segundo trámite resta toda eficacia a las decisiones del Comité paritario y da lugar a que muchos industriales sigan haciendo caso omiso de la referida ley.

PETICIONES PARA CIMADEVILLA

La Asociación de Cultura e Higiene de Cimadevilla ha entregado en la Alcaldía, una instancia en la que solicita se dote a dicho barrio de diferentes servicios públicos que hoy se encuentran abandonados, tales como alumbrado, limpieza, vigilancia y enseñanza.

Que se aumente a cuatro el número de barrenderos que presten servicio en dicho barrio y que actualmente sólo son dos.

Piden también cuatro guardias en vez de uno para la vigilancia y que se robustezca el principio de autoridad.

Dicen, por último, que sólo hay cuatro escuelas y resultan insuficientes para las necesidades de la enseñanza, pues siendo la población infantil de mil quinientos niños, sólo tienen cabida en aquellos centros, unos quinientos, quedando el resto abandonados por las calles. En cuanto a las niñas, se encuentran en peor caso, pues existe menor cupo para ellas en los colegios.

LOS DOMINGOS NO HABRÁ PAN DEL DIA

Ayer nos manifestó el alcalde que ha sido firmado un pacto entre patronos y obreros panaderos, por virtud del cual se respetará el descanso dominical y, como consecuencia del mismo, en lo sucesivo no habrá en los domingos pan del día. Para ello convinieron, patronos y obreros, en trabajar los sábados mayor número de horas, con objeto de fabricar la cantidad de pan suficiente para el consumo de la población, teniendo en cuenta que está prohibida la venta de pan elaborado fuera de Gijón.

LAS AGUAS DE TREMAÑES

A mediodía de ayer se celebró en el salón de sesiones de las Consistoriales, la subasta relativa a las obras de colocación de tubería desde la Calzada a Tremañes, para llevar a esta parroquia el agua de Nava. Presidió el acto el alcalde señor del Río, y actuó de concejal de subasta don Jorge Iglesias. El tipo oficial de licitación era de 9.773 pesetas. Presentaron pliegos, don Jesús Suárez, por 9.770 pesetas; don David Cuesta, por 9.740; don Manuel Alvarez, por 9.762, y don Guillermo Gutiérrez, por 9.720.

Provisionalmente se adjudicó a este último.

PARA LOS SIN TRABAJO

En la Alcaldía se recibieron los siguientes donativos para los obreros parados. Don Diego Giménez, 15 pesetas; don Vital Llorián, 5, y doña Angelita Pola de Suárez Inflesta, 100.

El señor Llorián ofreció proporcionar gratuitamente los programas cinematográficos para la organización de las funciones benéficas que se pretendan celebrar.

EL CENSO ESCOLAR

La Alcaldía ha dirigido un ruego a todos los maestros particulares, para que envíen una relación de los alumnos matriculados en sus escuelas, a fin de unirlos a los de las escuelas municipales y nacionales para formar el censo escolar.

PRESENTACION

El lunes por la mañana deberá presentarse en las oficinas de Secretaría del Ayuntamiento, doña Manuela Cifuentes, vecina de la calle de Covadonga, número 60, bajo, para enterarla de un asunto que la interesa.

DEL VIAJE DEL ALCALDE A OVIEDO

Entre los diferentes asuntos que anteayer trató en Oviedo con el gobernador civil el señor del Río, figuraban los referentes a las peticiones que le hicieron los obreros sin trabajo, de que dieran comienzo, a la mayor brevedad posible, las obras de canalización del río Piles y que se procediera a reparar la carretera Carbonera ya que, en ambas obras se daría ocupación a buen número de obreros.

Prometió el gobernador al señor del Río gestionar con los ingenieros de la División Hidráulica del Miño, que están en Oviedo, el pronto despacho de los trámites que faltan por cubrir para que se puedan empezar las obras en el Piles cuanto antes.

Y en cuanto a lo de la Carretera Carbonera, el señor Vargas le dijo que todos estaban convencidos de la urgente necesidad de proceder a su reparación, pero que se tropezaba con la dificultad de la falta de dinero, ya que el ministro, como todo el Gobierno, está en plan de hacer economías y, por ello, habrá que buscar alguna fórmula para conseguir alguna cantidad para dichas obras.

Se ocupó, también, el señor del Río, de lo referente a la procesión del Corpus, pero el gobernador le manifestó que estimaba conveniente que, este año no se celebrara la procesión en previsión de que surgiera cualquier incidente, que, aunque no tuviese importancia, habría de producir muy mal efecto.

Por lo tanto, este año no saldrá la tradicional procesión del Corpus, una de las más brillantes fiestas de la vida religiosa gijonesa.

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Entradas
Toñín, cemento, Bilbao.
Gijón, general, Santander.
Duone, vacío, Zumaya.
Chacartegui, tránsito, Betanzos.
Elgueta, vacío, Bilbao.
Ruda, vacío, San Sebastián.
Covadonga, pinos, Navia.
Melchuca, pinos, Luarca.
Asturias, pinos, Corubián.
Cano Quejo, general, Avilés.

Salidas
Zurriola, carbón, Motril.
Juan Artaza, carbón, Pasajes.
Generalife, carbón, Barcelona.
C. de Zubiria, carbón, Tarra-gona.
Llodio, carbón, Bilbao.
Piguera, carbón, Santander.
Marta Junqueta, vacío, Villagarcía.
Airoso, carbón, Santander.
Adela López, vacío, Betanzos.

DESDE AVILES

CULTOS

En la mañana de ayer tuvo lugar en el templo parroquial de San Nicolás de este villa, el grandioso acto de la primera comunión al que acudieron gran número de niños de la parroquia y del Catecismo, convenientemente preparados para recibir el Pan de los Angeles.

A las once se celebró solemne función religiosa en honor de la Virgen María.

(—)

También en la parroquia de Santo Tomás se celebraron solemnes cultos dedicados a la Madre del Amor Hermoso, consistentes, en la mañana, en misa de comunión general, a las ocho, y a las once y media la solemne a gran orquesta.

Por la tarde, a las once y media, se celebrará el último ejercicio del solemne novenario y acto seguido saldrá la procesión por las calles de costumbre, a la que concurrirá la Banda de música y todos los niños que hicieron la primera comunión el pasado domingo en esta parroquia.

NUEVO PERIODICO

El próximo jueves, festividad del Corpus, aparecerá en esta villa un nuevo diario independiente, titulado "Amanecer".

Dicho diario constará de ocho páginas.



CASA DUBOSC OPTICA

Sucesor Teodoro Gracia Surtido completo de gafas lentes, impertinentes, gemelos para teatro, campo y marina

Despacho rápido de recetas de señores oculistas
PRECIOS SIN COMPETENCIA, VEANLO
Fruela, 9 Oviedo-Tel. 2030
(Junto a las obras del Banco Herrero)

NOTICIAS DE SAMA DE LANGREO

Deben retirarse de la circulación los coches que la Compañía del Norte emplea en el ramal de Soto de Rey a Ciaño Santa Ana

UNA PETICION MUY JUSTA

Es éste un tema ya viejo, pero sobre el que insistiremos cuantas veces sea necesario.

El material que para los trenes de viajeros, emplea la Compañía del F. C. del Norte en el ramal de Soto Rey a Ciaño Santa Ana es detestable.

Coches sucios, viejos, destarados, no se distinguen apenas los de primera de los de segunda y tercera.

El Círculo Mercantil de Langreo ha protestado ya ante la Compañía del Norte de que circule todavía este material que debería estar ya arrinconado o hecho astillas.

Esperamos, pues, que haciéndose cargo de lo justo de esta queja, la Compañía del Norte mandará para este ramal otro material más moderno y no el deshecho de otros ramales, pues creemos que la importancia de los pueblos que atraviesa y el mucho tráfico que tiene, bien lo merece.

DE CINE

Hoy domingo, en la pantalla del teatro Dorado, se proyectará la película titulada "El amor y el diablo".

BANDOS DE LA ALCALDIA

El alcalde ha publicado dos interesantes bandos: Uno se refiere al respeto y cariño que a todos han de merecer los parques y jardines públicos, exhortando al vecindario a que se convierta en celoso guardián de tan bellos lugares, impidiendo o denunciando todo daño a ellos.

El otro bando recuerda las obligaciones que impone la vigente ley de Reuniones, según la cual los organizadores de mítines, conferencias, asambleas, manifestaciones y demás actos públicos, deberán dar conocimiento escrito y firmado del objeto, día y hora de la reunión veinticuatro horas antes de celebrarse, a la autoridad local.

Se consigna también, en dicho bando, que los actos a celebrar en la vía pública, de carácter religioso, deberán solicitarse en la misma forma, prohibiéndose que, con motivo de los mismos se coloquen en los balcones colgaduras con los colores de la derrotada Monarquía.

A MADRID

En virtud de acuerdo del Ayuntamiento, ayer salieron para Madrid el alcalde, don Celso Fernández, y el concejal don Perfecto González, para realizar cerca de los Ministerios de Instrucción pública y Fomento, importantes gestiones del mayor interés para Langreo.

Entre otros asuntos, los comisionados langreanos, gestionarán el inmediato aumento de escuelas, ampliación de grados en las existentes, encauzamiento del río Nalón, subvención para los grupos escolares de Lada, Riaño y Co-torraso, actualmente en construcción, y anticipo de la subvención concedido por el Estado al Ayuntamiento con destino a las obras de traída de aguas.

PRO OBREROS PARADOS

La Comisión municipal recaudadora de donativos con destino a los obreros sin trabajo, ha comenzado a recibir ya importantes cantidades de empresas y particulares.

Las últimamente recibidas son de Hulleras de Basconia, 150 pesetas; D. Joaquín Soldevilla, 100; Casa Suárez, 100; Minas de Langreo y Sierao, 500.

VIDA SOCIAL

Ha salido para Madrid el notario de esta villa, nuestro respetable amigo don Enrique R. San Pedro.

—Para Alicante salió nuestro distinguido amigo don Adolfo San Pedro, jefe del Laboratorio Químico de Duro Felguera.

creaciones de perfumería selecta para caballero

Gentleman

agua de colonia • talco • loción
masaje • extracto • fijador
brillantina • champú • polvos
rhum quina • jabones baño, to-cador y afeitador • crema de jabón

La Flor de San
APARTADO 239
Barcelona, España

SOLUCION BENEDICTO

Glicerofosfato de Cal y CREOSOTAL
Catarros bronco-pulmonares, Bronquitis,
Asma, Auxiliar valioso en tuberculosis
No irrita el intestino como la creosota
EN FARMACIAS.-Por mayor: SAN BERNARDO, 41 (MADRID)

Ciaño
CONFUSION DE FECHAS
 Por una confusión en nuestra información de ayer, pusimos como fechas a que habían de ser trasladadas las fiestas del Corpus las del 16, 17 y 18 de junio, siendo que el aplazamiento fué para los días 13, 14 y 15 del mismo. ¿Que no sirva el error de disculpa para no asistir a nuestras fiestas!

Luanco
UNA RECTIFICACION
 En REGION de ayer, sábado, aparece una crónica de este pueblo, que no pertenece al correspondiente. Con ésta son ya varias las que se publican de este modo, aunque se publican de este modo, por una de ellas sin importancia, por tratarse de asuntos baladíes, pero de ayer tiene un doble significado por faltar en ella el autor a la verdad de lo relatado.

Da principio bajo el título de "Municipalías" del reciente bando publicado por nuestra primera autoridad local referente al empleo de los colores nacionales en lo referente al uso de las colgadurillas. Sin duda de ningún género que el señor alcalde, vista la proximidad de la fiesta del Corpus y en evitación de ulteriores perjuicios a los vecinos que inconscientemente emplearan las colgadurillas con los colores rojo y gualda, ordenó la confección del referido bando en el que define cuáles son los colores nacionales y aconseja se retiren del uso los anteriores.

El cronista dice que el alcalde "ruega a los vecinos que usen dichos colores en las colgadurillas" y nada más incierto. El señor alcalde no aconseja ni esos ni otros colores tan sólo muestra cuáles son los oficiales, señalando la prohibición del rojo y gualda. "Que en caso contrario serán castigados con la correspondiente multa" tampoco es cierto, el bando sólo señala en evitación de perjuicios no dice si han de ser castigados sus infractores con multa, prisión gubernativa u otra pena. Está mal que personas conocidas se metan donde nadie las llama, pero está peor aún que respaldados en el correspondiente informativo de ésta, se hagan reseñas falsas de verdad que es lo menos que se puede pedir a toda persona seria.

MEJORAS URBANAS
 Dieron comienzo los trabajos del recorrido del riego asfáltico de las calles municipales González Poza, Cajal y Escandón. Se está verificando un recorrido general en la pavimentación de la calle de Galán y García Hernández, en verdad que ya hacía falta así como también en la calle de la Soledad, bien pudiera aprovecharse la ocasión presente, utilizando los servicios de la apisonadora procediendo también a la reparación de esta última calle.

OBRA IMPORTANTE
 Por la S. A. Cabode Peñas, una de las principales y más acreditadas fábricas de conservas de esta localidad, dieron principio las obras de ampliación del edificio que en el Parque posee. A la vista del nuevo plano pudimos apreciar la importancia de las obras que se realizan en las que se calcula invertirán unas cincuenta mil pesetas. Con esta mejora quedará dotada Luanco con un precioso edificio, uno de los mejores del pueblo.

Cangas del Narcea
LAS HORAS DE APERTURA Y CIERRE DE COMERCIOS
 El pasado viernes fueron convocados por el alcalde presidente de la comisión gestora de nuestro Ayuntamiento, los comerciantes de esta plaza para ponerse de acuerdo en lo referente a la apertura y cierre de sus respectivos establecimientos. Después de exponer varios puntos de vista y no quedar algunos de ellos, conformes con el horario señalado, fué establecido éste de ocho de la mañana a seis de la tarde, con servicio "perma-

nente" durante estas horas. Y a muchos aún les parecían poco... No echamos en olvido que nuestros comerciantes tienen razón en parte para pedir que sean las más horas posible la de permanencia en sus establecimientos, y que a la vez se respete el descanso dominical como ellos lo vienen haciendo.

Aducen para ello, que en los pueblos donde existen comercios, siguen éstos vendiendo a las horas y días que les vienen en gana, con lo que sale notablemente perjudicado el comercio local. Y claro está, que se da el caso de beneficiarse el que está al margen de la ley... Ya que de apertura y cierre de establecimientos hablamos ¿por qué no se incluye en ellas limitando lo más que se pueda su "labor", a las perniciosas tabernas? No nos explicamos la impunidad de que estos centros —de donde sale todo lo repugnante— disfrutan bajo todos los regímenes.

LA INDUMENTARIA DE NUESTROS MUNICIPALES
 Hemos averiguado que nuestros guardias municipales lucirán en breve un uniforme que los equipará a los de otras importantes villas. Nos parece plausible en extremo. Pero, para que todo vaya a tono, no debe dejarse de continuar luciendo la antiestética "cayada" que los hace aparecer como unos pobrecillos inválidos. Por su propia conveniencia y por el buen gusto, debe suprimirse esos bastones que para nada les sirven, sustituyéndolos por otros más prácticos y elegantes.

PLANO DE POBLACION
 Por un reputado arquitecto autor del proyecto de construcción del convento de MM. Dominicas, cuyas obras se están llevando a cabo en esta villa, se están haciendo los trabajos preliminares para la confección del plano de población. Inútil es decir la gran importancia que para nuestro pueblo representaría el poder llevar a efecto tan importantísima mejora. Será una lástima que las futuras edificaciones que se hagan en los solares de la que fué casa de "Trapiello", y viejo convento de las citadas religiosas —próximo a derruirse— no se ajusten ya a dicho plano. Confíemos, que sí.

Ciaño Santa Ana
UNA BODA
 El jueves último unieron sus destinos en la iglesia parroquial de La Carrera (Noreña), la bella señorita María de la Paz Díaz Rodríguez, hija del industrial don Emilio, y el joven ayudante facultativo de Minas don José María Suárez Rodríguez, hijo del maquinista de la Duro Felguera, don Sabino. Bendijo la unión y dijo la misa de velación el párroco de La Carrera. Apadrinaron a los contrayentes la simpática señorita Pacita Rodríguez, tía de la novia, y don Manuel Suárez, hermano del novio. Representó al Juzgado don Enrique de la Torre y firmaron el acta matrimonial como testigos don Arturo de La Torre y don Francisco Riestra. Terminada la ceremonia, los invitados se trasladaron a casa de la novia donde les fué servido un espléndido "lunch". Los novios salieron a recorrer varias capitales de España. Reciban los nuevos esposos nuestra enhorabuena, que hacemos extensiva a sus respectivas familias.

Colunga
DE EXAMENES
 Ha terminado con gran aprovechamiento y brillantes notas la carrera del Magisterio, la simpática y bella señorita Gudelia Covián Fernández. —Asimismo y con buenas notas ha cursado el segundo año de la misma carrera su hermano el joven Francisco Covián. A ellos al igual que a sus padres don José María Covián Montoto, distinguido abogado de Colunga y doña Josefina Fernández de Covián, les damos nuestra más cordial enhorabuena.

PESOS
HOMENAJE MERECIDO
 El pasado martes se celebró el acto de descubrir las placas que dan el nombre de "Plaza de González del Valle" y "Avenida de García Ovies" a la plaza y avenida principal, respectivamente, de la capital de este concejo. El pueblo en masa, y a su frente el alcalde, señor Monteserín, y el secretario, señor Linera, recibió a los que habían de ser por todo el día sus huéspedes más agasajados. Ya en la plaza la comitiva, el señor Monteserín da lectura a un discurso reseñando las múltiples gestiones que hubieron de realizar desde hace años, para lograr lo que hoy es motivo de júbilo: el principio de las obras de la carretera de Pesoz a Grandas de Salime, en cuyo proyecto y tramitación tomaron parte muy activa los homenajeados.

Hace constar la satisfacción con que ejecuta el acuerdo municipal dando los nombres de los ilustres ingenieros a la plaza y avenida de Pesoz. Es muy aplaudido. Acto seguido tuvo lugar el banquete, que presidían los dos ingenieros, alcalde, juez, párroco de Pesoz, secretario del Ayuntamiento, médico de Grandas de Salime, don Leandro; alcalde de Grandas, don Sandalio Lineras Martínez; don Ramón Martínez, don Eloy Magadán, don José María Magadán, don José María Fernández Miranda y el contratista de las obras. En otras dos largas mesas sentábase el resto de los comensales, hasta un centenar. A descorcharse el champán se levanta a ofrecer el banquete el culto secretario de Pesoz, quien en elocuentes párrafos historia los trabajos realizados para conseguir la construcción de la carretera de Pesoz a Grandas y la participación grande y entusiasta que en conseguirla tuvieron los señores González del Valle y García Ovies, distinguidos ingenieros, a los que el pueblo quiso testimoniar su gratitud dando su nombre a dos vías públicas de la capital del concejo y organizando en su honor el banquete que ofrece en hermosos párrafos a los mencionados ingenieros. Al final de su discurso fué muy aplaudido.

Don Leonardo Ovies da las gracias, con frases donde se asienta la modestia; habla con entusiasmo del tesón demostrado por el vecindario en sus gestiones pro carretera, y ofrece seguir laborando por el concejo, al que está unido por hondos afectos, y pide se le considere como un pesozano más. También el señor González del Valle agradece el homenaje y ofrece laborar incansable, hasta comunicar este concejo con la costa. Terminado el acto, el pueblo en masa despide a sus protectores con entusiasmo, acompañándoles hasta Grandas una nutrida comisión, que no los abandonó hasta que el automóvil se pone en marcha, en medio de entusiastas vítores. Y cierra el cronista esta reseña a vuelapluma, haciendo constar su gratitud a la distinguida familia del señor Linera, de quien recibió múltiples y delicadas atenciones.

Soto del Barco
DE SOCIEDAD
 Llegó de Gijón a pasar la temporada de verano en sus posesiones de ésta, don Dionisio F. Castro y familia. —También se halla entre nosotros, completamente restablecido de la lesión sufrida en un accidente automovilista nuestro querido amigo don Manuel García Fernández. **GRACIAS**
 La familia de don Constantino G. Fierro, nos encarga demos las más sinceras gracias en su nombre, en la imposibilidad de hacerla personalmente a cuantas personas se dignaron asistir al entierro y funerales de su hija Pilar, o que de algún modo se asociaron a su dolor.

Villaviciosa
CASAS BARATAS
 Mucho tiempo hace que en un semanario local, "El Eco de Villaviciosa", se habló de la imperiosa necesidad de la construcción de casa baratas, con objeto de remediar la crisis de la vivienda en esta villa. La población ha aumentado en una proporción superior a la construcción de nuevos edificios. Familias humildes viven hacinadas en malas condiciones de vida que son de una capacidad económica muy limitada, y lamentable ventilación, cobijan a una pluralidad de seres humanos, con el consiguiente daño para la salud y la moral de ellos. Por higiene y por salubridad pública y por sentimientos humanitarios es necesario sustituir esas casas nuevas y económicas, esas pocilgas insalubres y antiestéticas. Insistimos, pues, que es preciso dotar a Villaviciosa de una zona urbanizada a la moderna de casas baratas con un jardín o huerta y habitaciones cómodas y confortables, con todos los servicios auxiliares que requieren la higiene y el bienestar de hoy día. Este, al menos, es el sentir de todos; y por serlo así el Ayuntamiento debe hacerse eco de esta aspiración y tomar la iniciativa en este asunto de tanta vitalidad. Y si es necesario para ello llegar a un empréstito extraordinario, como lo han hecho otros Ayuntamientos, hágase en buena hora; porque al fin y al cabo todo ese dinero habrá de quedar en casa.

DE SOCIEDAD
 En Méjico, con felicidad, dió a luz un precioso niño la esposa de nuestro querido amigo el joven villaviciosino don Víctor Moreno Caneda. Nuestra cordial enhorabuena a los padres del recién nacido y a su abuela, nuestra apreciable vecina doña Josefa Caneda, viuda de Moreno. —Regresó de Madrid, donde pasó una temporada, nuestro querido amigo el abogado don Maximino Miyar. —Hállase en ésta don Manuel Cabanilles y Peón. —Acompañado de su distinguida señora doña Enriqueta Fernández, regresó de Madrid el médico don Bernardo Cardín Veldés.

NECROLOGIA
 Falleció nuestro apreciable vecino don Venancio Regadera, siendo muy numerosa la concurrencia que asistió al funeral y a la conducción del cadáver al cementerio parroquial. Descanse en paz el finado y reciba su desconsolada esposa, afligidas hijas y demás familia nuestro sentido pésame.

EN EL TEATRO ALONSO
 Hoy, domingo, a las diez de la noche, la notable compañía asturiana de zarzuela interpretará un programa atractivo que dejará a todos altamente satisfechos. Auguramos otro éxito a dicha compañía.

Turón
UNA SEMANA DE HUELGA
 Seis días llevan ya en huelga los obreros del ramo de construcción, quienes después de la entrevista tenida con el alcalde, señor Peña, celebraron otra el jueves con el gobernador, civil a la que asistió también en representación de la empresa "Hulleras del Turón", el subdirector, don Francisco Brena. Una de las fórmulas presentadas para solucionar el conflicto, parece ser que fué la de admitir a todos los despedidos, a base de turnar en el trabajo con los demás obreros colocados, fórmula que fué rechazada por la comisión obrera. Según nos informan, se ven en el señor gobernador excelentes deseos de armonizar estas tendencias, y procurar una rápida solución al conflicto.

LA FELGUERA
DE LA HUELGA DE 24 HORAS
 Ayer sábado por la mañana se reanudaron todos los trabajos en los talleres de Duro Felguera, y en los particulares, que el viernes habían parado como protesta contra los sucesos de Pasajes. **ACERCA DE UN RUMOR**
 Hemos hablado con un alto empleado de la Duro Felguera, acerca del rumor de la dimisión del director general de dicha Sociedad señor Lucio Villegas, y nos ha asegurado que no existe fundamento serio para este rumor. Nos alegramos no se confirme, pues el señor Lucio Villegas viene laborando por el florecimiento de esta importantísima industria desde hace muchos años, granjeando se el afecto de todos.

BAUTIZO
 En esta iglesia parroquial ha recibido las aguas bautismales una preciosa niña, hija de nuestro estimado amigo don Salvador Donate, empleado de la sociedad Duro Felguera, y de doña Franca Flórez, de apreciable familia ovetense. La neófita recibió los nombres de Franca Ramona y fué apadrinada por don Francisco Donate, ingeniero industrial y doña Amé rica Flórez.

NATALICIO
 La distinguida esposa del comerciante de esta plaza don Benjamín Leguina (nacida Asunción Argüelles) ha dado a luz una preciosa niña, con toda felicidad. Reciban los padres nuestra sincera enhorabuena.

UNA BODA
 En la mañana de ayer contrajeron matrimonio en nuestra iglesia parroquial los distinguidos jóvenes María Antonia Cuesta, Méndez, hija de don Antonio Cuesta López alto empleado de la fábrica de ladrillos refractarios de ésta con don Epifanio Matamoros, médico de la Duro Felguera, de muy apreciable familia de Sama. Deseamos a los jóvenes esposos mil felicidades en su nuevo estado.

UN ENTIERRO
 El miércoles pasado se verificó el sepelio del conocido líder sindicalista Secundino Geijo, obrero del taller de fundición de Duro Felguera. El acto fué civil. Asistieron numerosos obreros y la banda municipal de Langreo. Las distintas sociedades obreras domiciliadas en el Centro La Justicia, ofrecieron coronas y pensamientos, y en el cementerio civil se pronunciaron varios discursos por compañeros del finado. **FUNCIONES DE CIRCO**
 Mañana lunes, habrá un notable debut en el amplio teatro Pilar Duro. Se presentará al público felguerino una notable agrupación de varios números del circo Price Parhis de Madrid, entre ellos un domador de focas y leones marinos, una graciosa pareja de "clowns", dos parejas de equilibristas y contorsionistas, etc. Sólo habrá dos funciones, una a la tarde y otra a la noche, sien do mañana lunes el único día en que podremos admirar esta atracción.

VIAJEROS
 Ha salido para Madrid el distinguido ingeniero de Minas don Fernando Díaz Caneja, jefe de Hornos altos de la Duro Felguera.

Nava
 A las dos y media de la tarde de hoy se trasladará al vecino y simpático pueblo de Lieres el Europa local, donde contendrá en partido amistoso con el naciente Club Deportivo de aquella localidad. Si el tiempo brinda a ello es de suponer acompañen al equipo un buen número de aficionados. Se ruega a los jugadores del Europa pasen por el domicilio social a las doce, para recibir instrucciones.

Fundada 1759

Quando Quiera Vd. **Píldoras**,
tome las de **Brandreth**

Purificantes Vegetales
Siempre Eficaces

Curan el Estreñimiento Crónico

Las Píldoras de Brandreth, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y errólan el sistema la bilis y demás secreciones vitales. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Cura el Estreñimiento, Várida, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Mar de Biliado, Intolerancia, y los accidentes que dimanen de las impurezas de la sangre, no de los huesos.

Acérque el grabado a sus ojos y verá Vd. la píldora entrar en la boca.

Cure el Estreñimiento, Várida, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Mar de Biliado, Intolerancia, y los accidentes que dimanen de las impurezas de la sangre, no de los huesos.

SE VENDE EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO

Fundada 1847

Emplastro de **Alcock** Marca
Agulla

Remedio universal para dolores
Donde quiera que sienta dolor
aplique un emplastro

Centos en España: J. URIACH y C.ª - BARCELONA

REVELA EL SECRETO DE LA INFLUENCIA PERSONAL

Método sencillo que toda persona puede utilizar para desenvolver las fuerzas inherentes al Magnetismo personal, Memoria, Concentración, Fuerza de Voluntad, corrigiendo hábitos nocivos con los recursos de la ciencia admirable de la sugestión. Se enviará un libro de 80 páginas con la descripción completa de este Método único y un psico-análisis del Carácter a todos los que escriban inmediatamente.

"Las admirables fuerzas que derivan del influjo personal, Magnetismo, Fascinación, Dominio espiritual, llámense como quieran, puede obtenerlas toda persona, por escasos que sean sus atractivos y fracasos con que haya tropezado", escribe Prof. Elmer E. Knowles en su nueva obra titulada "La Clave para el desarrollo de las Fuerzas Internas". En esta obra se descubren multitud de hechos extraordinarios relacionados con la práctica ejercida por los Yoguis orientales y explica el único sistema para el desenvolvimiento del Magnetismo personal, como asimismo de las fuerzas hipnóticas y telepáticas, Memoria, Concentración, Fuerza de Voluntad y la corrección de hábitos nocivos, merced a los recursos que presta la Ciencia de la Sugestión.



Mr. Martin Goldhardt

Mr. Martin Goldhardt escribe: "El éxito que alcancé personalmente con el Sistema Knowles me inclina a suponer que ha proporcionado mayores beneficios que cualquiera otra obra existente." Este libro, que distribuimos gratuitamente en todas partes, contiene un gran número de reproducciones fotográficas mostrando de qué manera se utilizan estas fuerzas ocultas en el mundo entero y la cantidad de millares de personas que desarrollaron unas fuerzas cuya existencia ignoraban. La distribución gratuita de 10.000 ejemplares la efectúa una importante Institución de Bruselas, y se enviará un ejemplar a toda persona que le interese.

Además de la distribución gratuita de la obra de referencia, todo aquél que escriba en seguida recibirá un auto-análisis de su Carácter conteniendo de 400 a 500 palabras, cuyo texto lo prepara el propio Prof. Elmer E. Knowles. Si desea Vd. un ejemplar de la obra a título de obsequio y una descripción gráfica de su Carácter, tenga la bondad de enviar las siguientes palabras escritas de su puño y letra:

Quiero fortalecer mi espíritu.
Tener alcance en la mirada,
Sírvese leer mi Carácter
y enviarme su libro.

Envíe Vd., además, al propio tiempo, su nombre completo y dirección perfectamente clara (indicando Sr., Sra. o Srta.) y dirija Vd. su carta a la PSYCHOLOGY FOUNDATION, S. A. (Free Distribution Dept. 5047-A) rue de Londres, No. 18, Bruselas, Bélgica. Si lo desea Vd. puede incluir 80 céntimos en sellos de su país para pagar gastos de correos, etc. Tenga la bondad de franquear debidamente sus cartas para evitar recargos a la llegada al correo de Bruselas y las pérdidas a que da lugar. Franqueo para Bélgica: España, 40 céntimos. Argentina, 12 centavos, Méjico, 20 centavos. Inglaterra, 2 1/2 d. Estados Unidos, 5 centavos. Francia, 1,50 frs. Alemania, 25 pfg. Etc. En caso de duda tenga la bondad de informarse en el correo.

TEMPORADA DE VERANO DE 1931

En esta Sección REGION insertará todos los anuncios de VILLAS, CHALETS, HABITACIONES que se ofrezcan en arriendo. HOTELES, PENSIONES, CASAS DE HUESPEDES, ETC.

Los anuncios a PUBLICITAS Apartado 99. Oviedo.

EN EL PUERTO

de Lastres se alquila un piso amueblado, muy capaz y con hermosas vistas al mar y al campo. El precio es módico. Para informes, en la calle de Fray Ceferino, número 13, tercero, derecha.

VERANEANTES

Se alquila uno o más pisos amueblados en finca particular, en el punto más pintoresco de Asturias y a un kilómetro de Salinas y Piedras Blancas. Informes: Casa Ermelinda. Comercio. Avilés.

BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de Pts.
DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm. 48.-GIJON

Sucursales en Avilés, Colunga, Luanco, Ribadesella y Villaviciosa

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO

CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde 1 PESETA

Intereses tres y medio por 100

Reintegros a la vista

Consignaciones a venimietofijo

A seis meses 3 1/2 por 100

A un año 4 por 100

CUENTAS CORRIENTES

En Pesetas y Moneda Extranjera a la vista y a plazos, con abono de interés a tipos muy favorables.

AUTOS MONTE

SERVICIO DIARIO DE VIAJEROS DE OVIEDO A GIJON Y DE GIJON A OVIEDO

Horas de salida de Oviedo: A las 9 y media de la mañana, a la 1, 3 y media, 6 y 8,15 tarde. — Horas de salida de Gijón: A las 9 y media y 12 y media de la mañana, 4 y media y 7 tarde y 11 y media, noche.

PUNTOS DE SALIDA Y DESPACHO DE BILLETES

En Oviedo: Posada Herrera, Restaurant Fierro. Teléfono 25-40.

En Gijón: Alvarez Garaya y Largo, 22, La Higiene. Teléfono

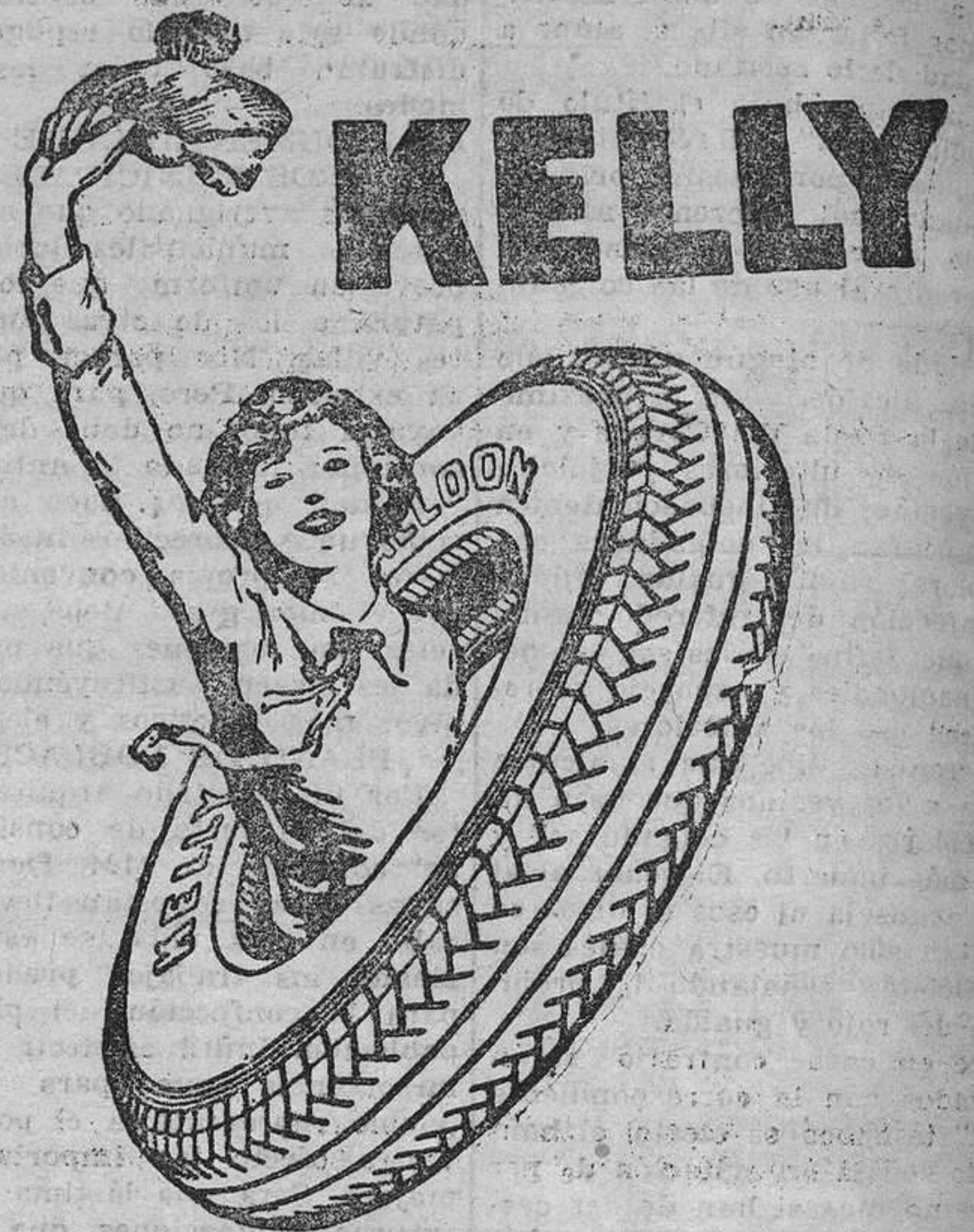
712

FABRICA DE BOMBAS

para toda clase de elevaciones, riegos, minas, incendios, fábricas, etc., etc.

Entrega rápida.

LUZ Y FUERZA-AVENIDA DE MADRID, 193-195
Teléf.º 4075. ZARAGOZA Apartado 254



VENCE POR SU CALIDAD

Si no conoce usted este neumático, pregunte a cualquiera de los muchos que ya lo usan

CONCESIONARIOS:

OVIEDO: CARLOS MORENO LUQUE, S. Francisco, 13.

AVILES: SANDALIO RODRIGUEZ MARIBONA, Plaza de la Merced, 1.

INFIESTO: JESUS G. LLAMAZARES, Gavadonga, 10.

TINEO: QUINTIN LOPEZ MENENDEZ, General Riego.

MIERES: D. JAIME AGUINACO C. Campo-sagrado.

GIJON: D. TOMAS REVUELTA, Magnús Bliskland, 8.

CANGAS DE ONIS: EMILIO LOPEZ PLATAS, Gran Vía, 31. Ribadesella.

PRAVIA: SEVERO GIMADEVILLA, Carretera de Belmonte.

C. de Salamanca. Representante general para España. Apartado 359
MADRID

ANTIGUA FUNDICION DE CAMPANAS

de Constantino Linares

Carabanchel Bajo - MADRID

Se refunden las campanas rotas o se envían las nuevas a cambio, garantizadas de dos a quince años; aleación cobre, estaño y bronce campanil. Construye yugos metálicos. Aparato eléctrico para el volteo y toque a golpes patentado.

Para más detalles diríjase al a Casa



PROFESIONALES

JULIO R. FONTAN
Especialista: estómago, intestinos, hígado. De 10 a 12 y de 2 a 4. Uria, 28, segundo, teléfono 3550. OVIEDO

M. BAJO ESTEBANEZ
MEDICO-OCULISTA
De 9 a 12 y de 3 a 5
San Francisco, 5, 2.º

Médico especialista
VALENTIN FERNANDEZ
Vias urinarias, piel y secretas. De 10 a 1 y 4 a 8. OVIEDO. Uria, 21. (Al lado del Gobierno Militar).

R. MIYARES
Especialista en garganta, nariz y oídos.
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6. Gil de Jaz, 8, Entlo. Teléf. 2700

DOCTOR ALBERTO GONZALEZ
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6. Teléfono núm. 1884. OVIEDO

A. CORTES DEL EGIDO
Enfermedades del aparato respiratorio. — Consulta, de 11 a 1 y de 4 a 6.
Cabo Noval, núm. 10. pral.

C. G. PARREÑO
Médico del Hospital Provincial
Especialista en enfermedades del aparato digestivo y de la nutrición. Rayos X. Cabo Noval 12 pral. Teléfono 2727
De 12 a 1 ½ y de 4 a 6

LUIS LAREDO
Médico especialista en las enfermedades mentales y nerviosas.
Ha trasladado su consulta al SANATORIO NEUROPSIQUIATRICO "LAREDO"
Avenida de Fuertes Acevedo, número 44. — Teléfono 1038-Oviedo.

LEOPOLDO ESCOBEDO
Médico especialista. — Enfermedades piel, secretas y vías orina. Consulta, 10 a 1 y 3 a 5. — Uria, 18, Oviedo, teléfono 2198.

SANATORIO CELESTINO ALVAREZ
Enfermedades de la matriz, vacunas, diatermia. - Operaciones, etc.

DOCTOR GENDIN. Especialista de enfermedades del aparato digestivo (estómago), intestinos e hígado; de 10-1 y de 2-5. Uria, 36, segundo. Teléf. 1009. Oviedo.

MIGUEL CASO-DE LOS COBOS
Medicina general.
Especial estómago, intestinos e hígado. Consulta, de 11 a 1 y de 3 a 5. — Gil de Jaz, 3, bajo, izquierda. Teléfono 4045.

MANUEL COLLANTES A. BUYLLA
Médico del Hospital Provincial. Especialista en garganta, nariz y oídos, del Instituto Hispano-Americano de Otorinolaringología del profesor Tapia. Especialista de la Cruz Roja.
Consulta, de 10 y media a 1 y de 3 a 5
Uria, 25, primero Teléfono 3126 OVIEDO

ADOLFO P. VILLAPADIerna
Especialista en enfermedades del aparato digestivo. — Consulta, de 10 a 12.
Fuertes Acevedo, 8. - Teléf. 1310.

José Fernández González
Enfermedades nerviosas y mentales
Jefe clínico del Hospital Psiquiátrico de la Beneficencia provincial
Consulta: 11 a 2 y 3 a 5
Uria, 50-2.º — Teléfono 2816

Sociedad Anónima A D A R O
ALEACIONES Y MANUFACTURAS METALICAS
Apartado número 95 GIJON Telegramas: ALEACIONES
Teléfono número 61

Moderno Baño de CROMADO, inoxidable
con grupo convertidor hasta 400 amperios
Niquelado moderno en caliente, plateado, bronce, oro viejo, oro puro, patinados, pavón, cuero
Fundición artística, Escultura, Ornamentación
Construcción y restauración de objetos de arte. Camas, Lámparas, Arañas, Balastradas, etc.
Herrajes para Ferrocarriles, Tranvías, Buques, Automóviles
Engranajes Bronce, Cobre, Latón, Aluminio
Fundición, Mecánicos de Tornería y Ajuste
Talleres de fresados, Piñones, Ruedas dentadas, etc.

Banco Español de Crédito
Domicilio Social: Alcalá, 14 - MADRID
CAPITAL { Autorizado: 100.000.000,00
Desembolsado: 51.352.250,00
Reservas: 54.960.329,00
Trescientas cincuenta sucursales en España y Marruecos.
En Asturias: Arriadas Mieres Salas
Cabañaquinta Navia Sama de Langreo
Cangas de Onís Pola de Allande Tineo
Grado Pola de Lena Trubia
Infiesto Pravia Vegadeo
Llanes
OVIEDO: PLAZA DEL AYUNTAMIENTO
La organización de este Banco y su extensa red de Sucursales le ponen en condiciones excepcionales para la ejecución de toda clase de operaciones de
BANCA, BOLSA Y CAMBIO
CUENTAS CORRIENTES EN PESETAS Y EN MONEDAS EXTRANJERAS CON INTERES
Intereses en caja de ahorros, tres y medio por ciento anual
Consignaciones y Bonos (A seis meses 3 y 1/2 por ciento
y a vencimiento fijo (A un año 4
Compra y venta al contado contra entrega inmediata de los títulos, de toda clase de Valores del Estado, o con su garantía; cédulas del Banco Hipotecario, obligaciones de las principales empresas de ferrocarriles y toda clase de valores de fácil contratación
CAJA DE AHORROS - CAJAS DE ALQUILER

ANUNCIOS POR PALABRAS

HASTA 15 PALABRAS
0,75 PTAS., CADA PALABRA MAS 0,10 PTS.

Industria y Comercio

MUEBLES. El que más barato vende es la casa M. García. Uria, 29, teléfono 1122, al lado del "Carbayón".

Varios

MUDANZAS. Dentro de esta capital, en toda la provincia y fuera de ella. Los mejores camiones. Personal especializado. Casa Viena. - Oviedo.

GABINETE PARA señora se alquila sitio céntrico. Razón: "Publicitas". Uria 68.

SE ALQUILA casa propia para veraneo, de nueva construcción, punto higiénico, aguas de primera, cochera, finca arbolado. Informes en Llanera, Pruvia. Alvaro Nieto.

EN MOREDA-Aller, se traspasa el acreditado Restaurant "Mena" dotado de café, bar y espléndidas habitaciones. La casa de nueva construcción es propiedad del dueño del Restaurant. Para informes a don Benigno González.

VIAJANTE NECESITASE conociendo una línea de esta Provincia para venta a particulares, de novedades, tejidos, sastrería. Buen sueldo y comisión. Razón: "Publicitas".

ALQUILO PISOS Económicos 16. Informan: Económicos, 8, segundo.

PERDIDA. EL viernes, paseo Bombé extravióse pulsera de oro de niña, con una chapa grabada con el nombre de Carmenchu, 18/6/1928. Gratificaráse entrega en Posada Herrera, 3, segundo, izquierda.

ANTES DE decidirse a veranear, vea Alto Buenavista. Habitaciones con o sin pupilaje. Informes: "Publicitas".

Arriendos

EN VILLAMANIN arriendo casa chalet independiente y bien situado, con baño, jardines y comodidades. No admito enfermos. Informes, teléfono 3969. Oviedo.

Ventas

VENDESE QUINTA con garage, agua, luz, huerta con frutales, también se vende con más frutales. Informes: Cervantes, 3, segundo, derecha.

APARADOR SEMINUEVO, se vende. Padre Ceferino, 12 torcero, izquierda.

Compañía de Vapores Correos Holandeses

HOLLAND AMERICA LINE
Servicio CUBA MEXICO y EE. UU.

El trasatlántico VEENDAM

magnífico vapor de 25.600 toneladas de desplazamiento, saldrá del MUSEL (Gijón), el 15 de Noviembre próximo, en viaje rápido extraordinario, para HABANA y VERACRUZ, admitiendo pasaje de

Lujo, Primera, Turista y Tercera ordinaria

IMPORTANTE: Sus magníficos camarotes y salones de 2.ª clase serán destinados, en este viaje extraordinario, para la denominada CLASE TURISTA, a precios reducidos.

Para informes, dirigirse a su consignatario:

VIUDA DE A. LOPEZ DE HARO

Instituto, 30-1. GIJON Apartado 71-Teléf. 69.

LEJIA DE SOSA "DRAGON"

No quema la ropa. No estropea las manos. No tiene olor. Sirve para fregar vajilla, mármol, piso de madera y mosaicos, chapas de cocina, cuartos de baño, cristales. Disuelve las grasas, lava las manos de pintura o grasas; especial para el lavado de botellas y tarritas de sidra, cerveza, vino, etc., etc. No debe faltar en ninguna casa. Las señoras y las muchachas se darán cuenta de que no hay nada tan práctico y que cueste menos trabajo para la limpieza. La ropa se lava más pronto y queda más blanca. Venta en Droguerías y en Pl y Margall, 35. — Gijón. Precio del paquete: 0,25.

Fajas para adelgazar



MADAME X
Melquiades Alvarez, 6, Entlo.
Teléfono 2630.-Oviedo

Aviso a las señoras

La Casa Balcázar S. A., de Oviedo, recibe continuamente grandes y hermosos lotes de las pieles finas que más aceptación han de tener durante la primavera, garantizando en todas ellas el precio y la calidad.

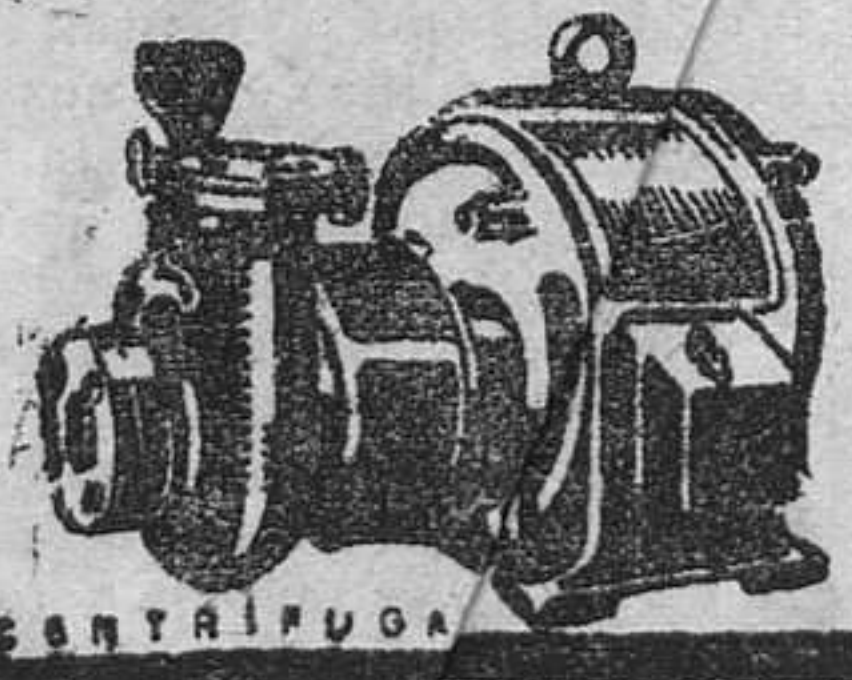
¡¡¡ ATENCION A LA PREGUNTA !!!

¿Dónde venden las patatas a menos de 20 céntimos kilo?
En el depósito de quesos de Tiburcio González, de Grado, donde también vende toda clase de quesos a precio de fábrica.
Quesos y patatas por mayor y menor.
TIBURCIO GONZALEZ de Grado

Aviso interesante

La Casa Balcázar, S. A., de Oviedo, curte, tiñe, limpia y confecciona toda clase de pieles a precios incompetibles, garantizando el trabajo.

BOMBAS SIEMENS



PARA RIEGOS
caudales hasta
100.000 litros
por hora.



PARA CASAS PARTICULARES
tipo autoaspirante
hasta 4.800 litros
por hora y 65 metros
de altura manométrica

SIEMENS INDUSTRIA ELECTRICA, S.A.

OFICINA TECNICA DE GIJON: TRINIDAD, 37.

Quantos se dirigen a REGION en súplica de que inserte notas oficiales, convocatorias, retos, etc., tengan en cuenta que para asegurar su inmediata publicación en el periódico, sin perturbar la buena marcha de los servicios del mismo, deberán proceder de modo que los correspondientes originales se hallen en nuestro poder "antes de las ocho de la tarde."

Sociedad

UNA FIESTA DE CAMARADERIA

Para festejar la estancia en esta capital, a la que vuelve después de varios años de ausencia, del distinguido joven ovetense don Carlos Prieto y Fernández de la Llanada, abogado consejero y apoderado general de la Compañía de Hierro y Acero de Monterrey (México) ayer se reunieron en banquete con aquél sus compañeros de estudios universitarios.

La fiesta de alegre camaradería transcurrió dentro de la mayor cordialidad, recordándose escenas diversas de la vida estudiantil y haciendo presente los comensales al señor Prieto su íntima satisfacción por el alto puesto que hoy ocupa y al que le llevaron sus merecimientos.

PRIMERA COMUNION

Ayer hizo su primera Comunión, en la capilla de los RR. PP. Carmelitas de esta capital la niña Loló Huerga de Laca, hija de nuestro distinguido amigo el comerciante de esta plaza don Asdrúbal Huerga.

Nuestra cordial enhorabuena a la expresada niña y a sus familiares.

También recibió por primera vez el Pan de los Angeles el niño Felipe Morate León, en la Iglesia de Santa María Magdalena, de la Rebollada, en Mieres. La misa fué cantada por un coro de señoritas, y los asistentes fueron después obsequiados con un banquete.

A los padres del niño, nuestros distinguidos amigos don Manuel Morate y doña Eudoxia León, así como a los demás familiares, damos nuestra enhorabuena.

VIAJES

Han regresado de Marmolejo, Córdoba y Sevilla, don Ceferino Ibarguen y señora con sus encantadoras hijas Maruja y María Teresa.

Ha salido para Madrid el señor marqués de San Feliz.

Saló también para Madrid la bella señorita Engracia Omaña.

Llegó ayer a Oviedo nuestro querido amigo don Joaquín Galán.

Para Madrid ha salido don Dionisio Muñiz.

DE EXAMENES

Ha terminado brillantemente el segundo curso de la carrera de Ciencias el joven estudiante de nuestra Universidad don Félix Prendes, a quien felicitamos.

LA LIBRA, A 57,25

MADRID.— En el Centro Oficial de Contratación de Moneda facilitaron ayer el resultado de las cotizaciones, que fué el siguiente:

- Libras, a 57,25.
- Franco, a 46,10.
- Dólares, a 11,76.
- Liras, a 61,00.
- Marcos, a 2,79.
- Franco suizo, a 227,70.
- Franco belga, a 163,90.

HISTORIAS PINTORESCAS

UNA COSA ES DAR CONSEJOS...

Los consejos están a la orden del día. Cada poco tiempo los celebra el Gobierno provisional de la República, cada momento, a cual quiere individuo se le ocurre darlos a no importa que prójimo.

También Kohn da consejos. Y Kohn da buenos consejos. Así, por ejemplo, en cierta ocasión le recomendaba a su íntimo amigo Blum, que no bebiese con exceso, porque el alcohol produce en el organismo gravísimas perturbaciones... Kohn le recitó casi toda un folleto que pocos días antes había leído. Y añadió:

—Además, bebiendo mucho no llegarás a viejo...
A lo que Blum respondió:
—No, si yo prefiero ser siempre joven...

EL INTENTO DE HUELGA MINERA PARA MAÑANA

El tiempo

EN OVIEDO

Datos del Observatorio Meteorológico de la Universidad:

Presión local, reducida a 0, 738,9; temperatura mínima, 10,2; máxima, 18,0; velocidad del viento, 67; dirección, NE.; lluvia en litros por metro cuadrado, 13,8.

Continúa el tiempo variable. Durante la mañana lució el sol a ratos. Por la tarde llovió con alguna frecuencia.

EN GIJON

El día de ayer transcurrió con tiempo nuboso, descargando algunos aguaceros y soplando vientos variables, marcando el barómetro 76 milímetros y el termómetro 16 grados.

El pronosticador Lambrecht anuncia "aumento de calor con cielo nublado y lluvias".

El telegrama del Observatorio dice: "Por el centro de Europa se halla un centro de perturbación atmosférica y otro al occidente de Irlanda. Probable en toda España aguaceros tormentosos."

ta orden de huelga y recomienda a todos sus afiliados acudir como de ordinario a sus trabajos, sin hacer caso de esta orden de huelga.

Estas contradicciones entre los dos Sindicatos ya de tiempo enmigos, da lugar para ser el tema de todas las conversaciones. No si mañana será mayoría del Unico, con lo que se conseguirá un paro, pudiéramos decir general o si por el contrario será del Sindicato Minero, lo que haría que el trabajo en las minas fuera normal y por lo tanto el fracaso de este intento de huelga.

Aunque todo esto da lugar a discusiones más o menos enaloradas entre los obreros de las minas, la tranquilidad en nuestra villa es completa.

EN TURON

¿HUELGA GENERAL PARA MAÑANA?

Circula por todos los rincones del Valle la noticia de que mañana lunes, se irá al paro general en las minas, para recabar de la Patronal la jornada de siete horas, y el aumento de dos pesetas en los jornales obreros, peticiones que tiene presentadas a dicha Patronal el Sindicato Unico de Mineros.

EDITORIAL GRAFICA ASTURIANA

Melquiades Alvarez, 7 OVIEDO

El Sindicato Unico quiere plantear mañana el paro en las minas de Asturias.— El Sindicato Minero aconseja a sus afiliados que no secunden el paro

EL MINISTRO RUEGA A LOS OBREROS QUE APLACEN SUS RESOLUCIONES

El gobernador civil recibió ayer un telegrama del ministro de la Gobernación, interesándole ruegue a los mineros asturianos que aplacen sus resoluciones hasta la constitución de las Cortes, a las que el Gobierno piensa llevar reformas favorables a los trabajadores de las minas.

—Yo, agregó el gobernador, he llamado a la representación del Sindicato único minero, para hacerle presente lo manifestado por el ministro, y les recomendaré que aplacen el planteamiento de la huelga por estimar que en los momentos actuales el Gobierno se ve en la imposibilidad de poder resolver el problema.

LO QUE DICEN LOS DEL UNICO

Cuando salimos del despacho del gobernador se hallaban en la sala de espera los representantes del Sindicato Unico, esperando el momento de poder entrar a conferenciar con la autoridad gubernativa.

—¿Insisten ustedes en declarar la huelga el lunes?

—El congreso que hemos celebrado así lo tiene acordado, si la Patronal no accede a las mejoras que tenemos solicitadas.

—¿Vienen a presentar alguna fórmula de arreglo al gobernador?

—No, señor; nosotros venimos porque nos ha llamado el gobernador. No sabemos qué nos querrá decir.

—Pues nosotros ya lo sabemos.

—¿Y qué es?

—Pues es para darles cuenta de un telegrama que recibió del ministro de la Gobernación, rogando a los mineros de Asturias aplacen sus resoluciones hasta que las Cortes resuelvan el proyecto de mejoras que el Gobierno ha de presentar.

—Eso a nosotros no puede convencernos para desistir de nuestros propósitos, nos dijeron.

—¿De suerte que ustedes persisten en acudir a la huelga?

—Por ahora no hay orden dada en contra. Nosotros hemos venido aquí porque, la verdad, creíamos que al ser llamados era para proponernos la iniciación de algunas gestiones.

El Gobierno, siguieron diciéndonos, lo que podía hacer era erogar el Decreto de la Dictadura en virtud del cual se nos aumentó una hora la jornada de trabajo en las minas. Nosotros creemos que este asunto no tiene porque llevarlo a las Cortes. De haber hecho esto, ya podíamos entrar en negociaciones por lo que se refiere a las demás reclamaciones que tenemos presentadas.

—¿Creen ustedes que los mineros habrán de secundar el movimiento?

—Nosotros tenemos la seguridad de que la mayoría de los

obrerros que trabajan en las minas habrán de declararse en huelga.

—¿Habrán coacciones?

—Nada de eso. El que quiera trabajar, por nosotros puede hacerlo.

EL PRESIDENTE DEL SINDICATO MINERO

En el Gobierno civil también nos encontramos con el presidente del Comité ejecutivo del Sindicato Minero, quien a preguntas de los periodistas nos manifestó:

—Vengo a visitar al gobernador para hacerle presente nuestro disgusto por haber permitido que el día anterior se ejercieran coacciones con los obreros del ramo de construcción, obligándoles a abandonar el trabajo, para que se solidarizaran a la huelga general decretada por la Confederación nacional del Trabajo.

—¿Los mineros del Sindicato secundarán la huelga decretada por los del Unico?

—De ninguna manera; los mineros del Sindicato Minero de Mieres no han de secundar el paro anunciado, pase lo que pase, y si algún socialista recibe el menor arañazo, los del Unico que habrán de recibir lo suyo también.

NOTAS DECLARANDO LA HUELGA

El Sindicato Unico ha publicado el siguiente manifiesto:

"A los trabajadores de las minas: Camaradas mineros: Hemos cumplido con los trabajos que nos encomendó nuestro Congreso relacionados con las reivindicaciones elevadas a Gobierno y Patronal. La contestación que ésta dió a nuestras peticiones no da lugar a discusiones. Colocados en el plano de Dictadores no cabe más que apelar a la única arma que nos queda.

El Gobierno dió la callada por respuesta. Ante la actitud observada por patronos y Gobierno, este Sindicato, "declara la huelga general en las minas de Asturias, a contar desde mañana, día primero de junio.

¡Camaradas mineros; Este Sindicato confía en una favorable solución a nuestras reivindicaciones en corto plazo de tiempo. Mientras nuestras peticiones no sean una realidad, las labores de las minas estarán paralizadas.

¡Viva la huelga de los mineros asturianos! ¡Adelante por nuestras justas reivindicaciones!"

EL SINDICATO MINERO CONTRARIO A LA HUELGA

El Sindicato de Obreros Mineros de Asturias, ha dirigido un manifiesto a los trabajadores de las minas. En él, después de enumerar algunas ventajas conseguidas por los obreros dice entre otras cosas lo siguiente:

"Y si el futuro que nos espera es francamente optimista, juzgamos a nosotros que sería de una insensata rayana en el suicidio, si por impaciencias mal entendidas provocásemos en estos momentos conflictos que entorpeciesen el normal desarrollo de la naciente República, con ello que sean pronto ley las aspiraciones acordadas en nuestro Congreso. Estos conflictos, a par que nos perjudicarían a nosotros, favorecerían a los reaccionarios que aprovecharían el revuelto para nuevas conspiraciones y para las que tienen preparadas una gran suma de millones e pesetas.

De ahí que si por alguien fuésemos requeridos para a huelgas, aunque éstas lleven por bandera peticiones que todos consideramos justas y las que esperamos

obtener sin necesidad de huelgas y de sacrificios, negaros a secundar esos paros. Sólo debéis de obedecer las indicaciones y órdenes de vuestro Sindicato, que jamás os engañó y siempre estuvo y estará vigilante para aprovechar las oportunidades al objeto de obtener con el menor sacrificio las aspiraciones justas de los obreros de las minas.

Por otra parte, nosotros, que siempre hemos condenado la intervención de la fuerza pública en los conflictos sociales, y si las impaciencias y las indisciplinas de ciertos elementos justificasen el empleo de esos procedimientos, por nosotros condenados, que carguen con la responsabilidad sus promotores. El Sindicato, ahora más que nunca, sin renunciar ni a una sola de sus aspiraciones, concederá al Gobierno de la República el tiempo prudencial que es necesario para toda obra debidamente ordenada.

Si en el Parlamento fuésemos desoídos, entonces sería llegado el momento de actuar de otro modo; pero, repetimos, que tenemos absoluta confianza en que seremos atendidos".

EN MIERES

¿VAN LOS AFILIADOS DEL SINDICATO UNICO A LA HUELGA?

Para mañana, lunes está anunciada por el Sindicato Unico de Mineros, la huelga general minera en Asturias, respondiendo a acuerdos adoptados en el reciente Congreso celebrado en nuestra villa.

Sabemos que para evitar este conflicto en ciernes, ha intervenido el Gobernador civil, más desconocemos lo que respecto al particular se habrá acordado.

Como saben los lectores en el reciente Congreso del Unico a que antes nos referimos, se tomó el acuerdo de elevar una petición a los patronos en el sentido de pedir la jornada de siete horas y el aumento de dos pesetas el jornal y caso de no acceder a esta petición antes del primero de junio declarar la huelga general.

Como hasta el día de la fecha aún no se ha recibido contestación satisfactoria a tales pretensiones es la causa de anuncio de esta declaración de huelga.

Por otra parte, el Sindicato Minero de Asturias, no segunda es-

SPORTING DE GIJON-OVIEDO F. C.

Hoy, a las cuatro, en el Molinón

Partido para el CAMPEONATO GALAICO - ASTUR



—LA MAESTRA.—Ya os he explicado lo que es singular y plural. Vamos a ver, Alfredito, Pantalones, ¿es singular o plural?
ALFREDITO.—Singular por arriba y plural por abajo.